慈濟基金德州分會 在靜思堂舉行歲末感恩祈福

德州慈濟分會公關陳元憲歡迎中華公所共同主席黃泰生夫婦、金城銀行總經理黃國樑夫婦、僑務委員葉宏志夫婦參加慈濟基金德州分會 在靜思堂舉行歲末感恩祈福

僑務委員劉秀美、台商會前會長方台生夫婦、王敦正夫婦及林重光夫婦出席在靜思堂舉行慈濟歲末感恩祈福

本報記者 黃麗珊攝

里休士頓台北經濟文化辦事處副處長蔡永強夫婦、僑教中心主任張靜波、副主任李長安、僑務委員劉秀美、僑務諮詢委員簡昭、王秀英及陳福興、余明鳳、洪明月出席在靜思堂舉行慈濟歲末感恩祈福

慈濟基金德州分會 在靜思堂舉行歲末感恩祈福、慈濟佈施紀錄簡一年來每下來節約能夠傳遞下去

資濟恩執行長為慈委員及榮譽退行授證儀式

資濟恩執行長簡伯承在慈濟基金德州分會 在靜思堂舉行歲末感恩祈福後、設火鍋團結分年

慈濟基金德州分會1月30日舉行歲末感恩祈福會，慈濟人和會友們出席

德州慈濟分會公關陳元憲與委員時俐琳為感恩祈福會做回力

僑務委員葉宏志夫婦與民進黨德南黨部主委宋明鳳參加慈濟基金德州分會 在靜思堂舉行歲末感恩祈福

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS 美南新聞日報
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16 美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
星期六 2016年2月20日 Saturday, February. 20 , 2016 美南新聞 ■Tel.281-498-4310 ■Fax.281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11313
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com

偵辦恐攻案 美司法部介入解密 iPhone

（路透社）

（綜合報道）美國政府昨天尋求法庭下令蘋果公司協助解密一具 iPhone 手機，以利偵辦去年聖伯納地諾（San Bernardino）的攻擊案，但此舉升高了雙方在手機加密上的司法攤牌。

法新社報導，司法部向法院提出的這項要求是爲了反擊蘋果宣稱若與美國聯邦調查局（FBI）合作將破壞其裝置整體安全性的說法，且希望透過司法的方式尋求技術協助。

在向加州聯邦法院提出的這項要求說：「法院的這項命令並非如蘋果公開聲明所稱，要求蘋果創造或提供每一具 iPhone 手機『後門』。」

它說：「此舉不會提供『駭客或作奸犯科者』進入 iPhone 的權利，也沒有要求蘋果『入侵自己使用者』或『解密自己生產手機』。」

另外，據美聯社報導，熟悉此案的人士說，蘋果公司現在有一週的時間可以回應聯邦治安法官的命令。這項命令是要求蘋果公司協助 FBI 在偵辦聖伯納地諾恐怖攻擊案中入侵一具 iPhone 手機。

聯邦治安法官皮姆（Sheri Pym）原來是命令蘋果公司，如果想要挑戰 FBI 的這項要求，認爲這項要求是「無理由的沉重負擔」，必須在本月 23 日前提出文件。

目前仍不清楚法院爲何給予蘋果更多時間回應法官命令。

曼哈頓地區檢察官范斯（Cyrus Vance）加入聯邦官員與全球市值最高上市公司蘋果關於安全與資料隱私的激辯，他稱 iPhone 是史上第 1 項「防搜查」設計的消費者產品。

范斯與紐約市警察局長布瑞頓（William Bratton）一起出席記者會，他說聖伯納迪諾（San Bernardino）攻擊案是「硅谷的決定，阻撓刑事調查與妨礙公共安全最明顯的例子」。

聖伯納迪諾血案由似乎受到伊斯蘭國（IS）組織啓發的年輕夫婦發動。

他說，加密對較常見犯罪，如殺人、性暴力和盜用身分，造成更大問題，這起案例僅是其中一部分。

全美40城聲援梁彼得 示威游行今日登場

（路透社）

（本報訊）連日來，美國華人社區對於華裔警員梁彼得被定罪群情激憤，全美 40 多座城市計劃於今日舉行全美規模的示威游行。紐約地區的負責人表示，預計這次亞裔維權游行的規模，可能是史無前例的。

紐約地區的僑社，計劃今日中午在布魯克林卡德曼廣場公園舉行示威游行，曼哈頓華埠、布魯克林八大道和皇後區法拉盛已準備好百輛專車接送自願參加游行的民衆。

陳善莊表示，其組織將盡快建立信托基金，並將社區捐款轉入基金，用於資助梁彼得及其家人。另外，他還呼吁華裔民衆積極向布魯克林檢察官填寫請願書。

紐約布魯克林亞裔社團聯合總會副主席朱立業表示，周六的挺梁游行，不僅是爲了支持梁彼得，也是爲了爲了華人下一代的權益。

Houston Antique Auction 休斯頓古董拍賣公司
古董拍賣
鑒定、收購、委托拍賣
地址：9931 Harwin Dr. Houston, TX 77036
電話：713-936-2265， 832-251-6666

Connie Drapery 康麗窗簾
新春優惠
各種窗簾
免費上門估價
電話：832-668-9228 832-348-6810
地址：12989 Bellaire Blvd., 15A Houston, TX 77072
設計師 張建國

مقهى و مطعم الأصيل
AL ASEEL GRILL & CAFE 阿里餐廳
◆鷹嘴豆泥 ◆阿拉伯烤肉
◆番茄雞肉飯 ◆阿拉伯魚排
◆奶油羊肉飯 ◆阿拉伯釀雞、鴿子
營業時間：週一至週日 10am-12am
8619 Richmond Avenue Houston,TX 77063
電話：(713)787-0400
聘會中、英雙語的服務員
消費滿20元 5元OFF
原木燒烤，阿拉伯風味..

美南銀行
Southwestern National Bank
珍惜您的根源，與美南一起成長
Member FDIC www.swnbk.com
總行 6901 Corporate Dr. Houston, TX 77036 713-771-9700
糖城分行 3508 Highway 6 South Sugar Land, TX 77478 713-272-5028
布蘭諾分行 2304 Coit Rd. Suite 600 Plano, TX 75075 972-673-0188
李察遜分行 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081 972-301-5988
奧斯汀分行 11220 N. Lamar Blvd. Suite A100 Austin, TX 78753 512-834-8886

YAO 姚餐廳 Restaurant & Bar
George: 832-788-9169
Jenny(中文): 832-790-8778
符繼麟主持
全美最正宗的北京烤鴨
農曆新年年菜 外賣(請預定)
五福拼盤 北京鴨 東坡肉排
潮州滷鴨 潮州豬腳 瑤柱海參
冰糖肘子 獅子頭 鴛鴦蝦仁
冰糖鴨 全魚(清蒸/紅燒/豆瓣) 蒜苗臘肉
過年和春節特價(烤鴨套餐)
4人套餐:$78 西洋參燉土雞 北京烤鴨 清炒蝦仁 夏威夷雞柳 蒜炒時菜 香芒布丁(送)
6人套餐 西洋參燉土雞 北京烤鴨 清炒蝦仁 夏威夷雞柳 紅燒肚腩 麻婆豆腐 蒜炒時菜 香芒布丁(送)
8人套餐:$158 西洋參燉土雞 北京烤鴨 冰糖肘子 清炒蝦仁 夏威夷雞柳 紅燒肚腩 蒜炒時菜 麻婆豆腐 香芒布丁(送)
10人套餐:$188 西洋參燉土雞 北京烤鴨 冰糖肘子 清炒蝦仁 夏威夷雞柳 紅燒肚腩 千扁四季豆 香干肉絲 蒜炒時菜 麻婆豆腐 香芒布丁(送)
歡迎預訂 Party
貴賓廳可同時擺酒席十桌
喜慶宴會，小型聚餐、聚會

瑤柱海參

招牌北京鴨
9755 Westheimer Rd. Houston TX 77042 (@Gessner)

新屋專家 買方代表 (Buyer's Agent)
投資 / 自住 / 商業
Paul Lin 林濟周
(281)704-3298 PaulLinProperty@gmail.com
Please Text or Call Paul Lin Property anytime

RE/MAX 買房賣房請找王飛雪團隊
Fay Wang 王飛雪 榮譽地產經紀 832-858-4838 faywang2008@gmail.com 微信號:faywang2020 經驗豐富 責任心強
1、糖城 Geartwood 區・優秀學區・2002 年建・兩層 5 房 6 衛・4042 尺・大戶型高挑屋頂・小區環境優美，緊鄰 10 分小學・售價$394,950
2、Richmond 精選投資房・優秀學區・交通便利・靠近 westpark toll way・2003 年建・2149 尺・4 房 3 衛・售價$184,900
3、米城 Missouri city・湖景全新房・格局寬敞・採光亮・4 房 3.5 浴・最佳選擇・售價 $ 299,000 4、米城 Missouri City 最佳高中 Dulles High・一層全磚房・實木地板・格局好・4 房 2 浴・僅售 $ 239,00
5、糖城 明星學區 Clements High 兩層 3/4 房 3 衛・車庫改造成額外私室・帶電器 2479 尺・售 $ 265,000
6、糖城 明星學區 Clements High 十分小學初中・4 到 5 房 3 浴・三車庫・面積 3208 尺・僅售$ 345,000
7、醫學中心優質 condo 2 房 1.5 浴 近貝勒醫學院・萊斯大學・MD Anderson・公交車直達醫學中心・面積 1046 尺・僅售 $ 122,500
8、梨城 pearland 高爾夫球場社區・環境優美, 步行距離到小區各種設施・近 8 號公路・4 房 3 浴・面積 2912 尺・售 $ 289,900
Jackie Huang 黃坤 地產助理/買方代表 832-512-0939 JackieRealEstate2015@gmail.com 微信號:jackiehuankun
保證短期買掉! 專精糖城、醫學中心、Katy、米城、Pear Land、Memorial 及中國城新舊房產買賣出租

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
Minnie Chen 陳敏妮 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
代理多家銀行,費用低,利率好
精辦：住宅和商業地產貸款 (貸不到款絕不收費) 3%低首期和淨值套現貸款,可以不查收入,不查銀行存款.
Yvonne Chee 徐秀桃貸款經紀 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com
代理多家保險公司,保費低,服務好
專營：汽車,房屋,商業,人壽 國語、粵語、英語

美美地產 住家、商業、投資管理 買賣房屋想"多,快,好,省"找美美就行了!
MeiMei Ou 歐美經紀人 經驗豐富(15年) 誠實可靠
招半工助理+半工或全職經紀・人品個性好, 積極・會英文
1、位於糖城以南 25 分鐘・5 英鈔+空地・靠近 George Ranch Park, 風景美麗・有多棵百年大橡樹・多種野生動物・可用於建房、圈地・畜牧・有良好的開發前景・適合自住・退休和投資・良機!僅售 10 萬
2、糖城 Riverstone・07 年建・4000 呎・5 房(兩臥房在一樓)・全木地板・多項 upgrade・後院大樹小溪・環境優美・售$488,000.
3、Spring 湖區新洋房, 近 Exxon Campus , 45 號和 99 號公路, 交通便利, 2457 呎・4/2 SOLD 寬, 最熱門投資地點! 僅 25 萬 9.
4、Riverstone 好社區・遊戲場・網球場・2010 年建 SOLD 的小房源・高屋頂・3060 呎・4 房 3 衛・僅售$385,000.
5、Pearland 擴展社區 Shadow Creek Ranch , 4013 呎・5 臥 + 電影 SOLD 寬高屋頂・全新地板油漆・僅售$335,000.
6、中國城熱門小區 Bellaire Townhouse・1268 呎・3 房 2 衛・交通便利・環境優美・有安全鐵門・屋況佳・是居住投資的好選擇・僅售 199,500
281-787-9300 責房高手 meimeiou28@gmail.com 微信號:Meimeiou28

RE/MAX UNITED 聯禾地產
全方位助新移民・安家樂業 全方位助投資者錢進德州! 房屋投資買賣・歡迎親臨免費諮詢
713-630-8000 歡迎有志同仁加入 共創房市榮景
賣房 精心打造舊房換新貌 買房 透析市場投資高回報 管房 嚴選房客安心好收租
林承靜 Josie Lin 832-618-5898 jlteam98@gmail.com 微信：josie9889
資深經紀 ★ 團隊服務
9889 Bellaire Blvd., #118, Houston, TX 77036 (敦煌廣場內二樓) www. josielin.com

百泰快遞 B&T International
特價 全球快遞服務 特別服務美國 → 中、港、臺
普通物品 $4.99 無首磅價錢
精誠服務，安全快捷
電話：713-988-0718
地址：9600 Bellaire Blvd, #138 Houston, TX 77036(王朝商場)

Regal 名門金宴
港式粵菜 多倫多風味
廣州泮溪酒家點心大師陳燕瓊主理
海鮮小炒 精美點心
消費100元 送5元coupon (可用於名門金宴和稻香村消費,兩店通用)
溫哥華游水大蟹 $29.99一隻(大約2磅)
片皮鴨 $29.99元一隻 兩吃新作
根據您的預算，爲您量身定做菜單，豐氣派又實惠！游水海鮮直接從加州拿貨，空運到港，省去批發商環節，全德州最便宜！
稻香村集團美國總店: Regal 名門金宴 電話：281-494-8888 地址：12350 southwest Freeway, Stafford, TX77477
稻香村集團美國分店: E-Tao 稻香村 電話：713-965-0888 地址：5135 west alabama st, suite 7295, Houston, TX77056 (Galleria Mall 二樓，Nordstrom 和 Macy's 之間)

鳳城海鮮酒家 KING'S KITCHEN
7320 S.W. FWY #115. Houston, TX 77074
訂座電話：(713) 779-2288
獨家推出
秘制鹹豬手 特色牛仔粒 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城精巧骨 日式鬱螺雞
紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頸肉 澳門燒腩仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲
燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇
游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹
每日常備東西岸游水海鮮
天天茶市 Monday-Friday 10:30am-3:00pm Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm
服務休斯頓 25 載 豪華禮堂，多間 VIP 房，宴客首選。
連續七年獲 Channel13 Blue Ribbon 殊榮

TMR 買賣促銷 專業管理
房屋,土地,倉庫,商場,大樓,公寓

Helen Go
REALTOR, GRI
英、粵、國語及台山話
E-mail: helen@helengo.com
web site: www.helengo.com
713-981-6888

1) 湖景豪裝共渡屋 1600尺2房2厠 近中國城,投資自住首選 僅售7萬9
2) 英式建築獨立屋,好區交通 方便~1620尺,2房2.5厠, 2車房,連好租客賣,僅售11萬9
3) 獨立屋 1300尺,2房2.5厠, 2車房,連好租客賣,僅售9萬9

百樂公寓

中國城地王全新裝潢公寓,位於敦煌,陽光和王朝廣場旁,幾分鐘可走路去中國城各個超市,銀行及餐廳!
7255 Corporate Dr. Houston TX 77036 Tel: 713-272-8100

Southwest 德州地產 知識.經驗 服務品質的保證

Wendy Xu 許文
★Top Producer 王牌經紀★
Call: 281-886-6416
Office: 713-988-1668
Fax: 713-988-1634
專精休斯頓西南區
住宅,投資及管理
購物商場 商業土地 公寓倉庫 承租管理
新舊屋買賣 投資 管理 快速 誠信市場分析
協助貸款 屋檢 產權過戶 無限期售後諮詢服務
southwestrealtywendy@gmail.com
6918 Corporate Dr. Ste. A5 Houston, TX 77036

佳業地產 Excellent Properties

李惠娜 Grace Liu
Broker, GRI, CCIM
糖城:
★4房3浴,湖邊,David Weekly Home,3000呎,售$258,000,樓下全新實木寬地板,全新內外冷暖氣,油漆,屋況絕佳
★4房3.5浴,後院湖景,交通便利,近小學,樓下木板,3000呎,售$300,000萬
★密蘇里市,3房2.5浴,樓上遊戲間,全新油漆,2550呎,售$153,000,最佳投資
直線: (281) 265-1288 手機: (832) 618-2828

19年豐富房產經驗

蕭翠薇
281-798-0868(手)
281-561-7275
★西南區平房,近2000呎,全磚2003年,全新裝修,售$218,000
★110 & Memory Townhouse 2-2.5-2車庫,狀況極佳 現有房客租$1300 叫價$138,000
★中國城附近Townhouse 2-2-2車棚 叫價$52,000
★中國城Condo(樓下)1房1衛,全新裝修$30,000
★西南區Townhouse 2樓 2-2-2車庫$69,900
★288&H6,17畝地 $1,200,000
★西南區,辦公樓出售,設備齊全,$275,000
★查封屋 Shopping Center 請電281-798-0868
住家專精:西南區、醫學中心、糖城、Katy、Pearland
商業專精:店面、倉庫、購物中心、辦公大樓招租、買賣管理、土地投資
Email:tsuiweihuang@yahoo.com
預購新屋、舊屋、拍賣屋,辦公大樓公寓屋
迦南地產

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478

Toby Chen
Broker | 金管領主
德州/加州地產經紀人
國、台、英語
E-mail: chentoby@gmail.com
Cell: 832-235-5000
◆近Galleria辦公大樓出租,可依據需求隔間,近610&59高速,租金可議。
◆糖城Telfair精華區,一層屋3房2浴/2098呎+2分鐘至Costco 與59高速,近休大糖城分校,僅售$368,000
◆西北區近249公路&Louetta Rd,二層屋5房3.5浴+4255呎,交通便利,近高爾夫球場,僅租$2390
◆休士頓近8號&Westheimer Rd,二層屋出租,3房2.5浴,租$1600
◆Katy Cinco Ranch二層樓出租,好學區,4房2.5浴,租$2000
◆糖城6號公路,商業用地出售,發展潛力無限,歡迎洽詢
◆中國城賺錢餐館生意出售,地點極佳,多年老店,生意很好,2500呎,接手即可營業,意者請洽Toby
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

Grace Wang
工商管理碩士
房地產經紀人
E-mail: gracewang7@yahoo.com
Cell: 713-459-2656

謹誠會計師事務所 誠實 謹慎
ZHAO CPA PC 委外財務主管
E-mail: gzhaocpa@gmail.com
✲公司成立,財務制度設置
✲帳目審計,糾錯及維護
✲全方位財務記帳及手冊編制
✲員工薪資及申報
✲稅務諮詢、規劃及申報
intuit Certified ProAdvisor QuickBooks
intuit Certified ProAdvisor QuickBooks Advanced
電話:
713-589-5875 (English)
832-788-1102 (中文)
傳真: 713-758-0218

趙廣華會計師
Daisy Zhao, CPA

買賣房屋 豪宅 商業 生意買賣 投資 租賃 管理
KW休斯頓房產經紀人
Keller Williams Realty
有緣為您服務
我必全力以付
Donnabkw@gmail.com
電話/傳真 832-803-8629

Donna朱碧君
國語.粵語.寧夏話.英語
• 幫您賣房 精心打造 幫您買房 精挑細選
• 糖吃外賣店出售,生意五到六萬,開價十八萬
• 日本餐館出讓 七萬,多家Buffet店出讓 六萬元起
• 有多處房產出售 十八萬起
• 中國城附近,冰店出讓,生意穩定,地點好,發展潛力大 因老板移居外州,機會難得
• 小型商場出售,有穩定收入 六十八萬
我們有專業的裝修公司,信譽好,手藝精湛. 電話:832-803-8628 John

糖城福遍地產 RE/MAX
14905 Southwest Fwy. Sugar Land, TX 77478 SOUTHWEST
買房,賣房,置房,投資,貸款,全套服務,
買全新屋高手,賣半舊屋拿手, 誠實可靠,值得信賴
1.福遍近糖城惠康超市,大湖區Brghtwater區,兩層樓房,3210呎,全木地板,僅售31萬5仟
2.糖城近惠康,二層樓房,約2500呎,高挑屋頂,三房加遊戲間,新屋頂,新廚房,新電器用品,花崗石臺面,新燈,新地板,僅售$299,950
3.糖城,Lake Pointe高級區,2013年新房,屋主精心設計,獨一無二的高質量,高享受的湖邊豪華屋,僅售八十九萬九仟
4.糖城,Telfair社區,單層洋房,高挑屋頂,2010年,約2500呎,3卧室加書房,僅售四十萬八仟
5.新房買賣最佳服務,廣及休市,Memorial區,Bellaire市,Mo-city,Katy,Sugar land等市。

吳念湘 CBR,GRI
Terry Fan
(國、臺、英語)
E-mail: terry@terryfan.com,
Http://www.terryfan.com
281.207.5088, 281.772.0888

星印美地產投資公司
商業部門 陳先生手機 281-561-6288

Mei Tan
陳太太
(國、粵、英語)
281-630-2212
1800-856-0002 x 116
1. 西南區, 近中國城,兩層樓公寓,三房,三浴,全新裝修,新花崗石檯面,有基車棚都接後院,投資良機, 僅售 $88,000.
2. 百利大道商場,一樓店舖,二樓三樓住家,共五千呎,僅售 $392,000.
3. 百利學區,土地售 $289,000. 可按照客戶要求興建4300呎洋房, 僅售 $895,000. 附近多漂亮大新屋.
4. 西北區,兩層樓高級大洋房,寬敞明亮,4361呎,五房,四套半浴室,三車庫,主浴室有按摩浴缸, 後院有避泳池,美麗湖景. 僅售 $549,900
5. 西北區,離中國城20分鐘,兩層樓漂亮洋房~2368呎,四房,二套半浴室,主臥室在一樓,二樓大避戲間, 一樓美呻與硬木地板. 二樓全地毯,近小學,有景觀,共$1670,僅限現房看樣買,售 $215,000
6. Montgomery 區,一英畝多土地,潮濕,有旗門,高級洋房社區,湖景優美,近高爾夫球場,售 $ 165,000.
7. 1462號與288 號公路,Rosharon 南建,二畝土地,高級住宅區,售$65,000.
8. 百利大道路上,近香港城,兩賣土地, 5.74 英畝, 僅售 $11,00/呎
9. Boon & Bissonnet 之間,辦公室/倉庫出租,1250平方呎,每呎租$0.54, 可立即搬入。

美聯地產
詹慧(Diane Sum)
HoustonRealtyd@gmail.com
專精買賣 商業&住家・新、舊、大、小、豪華房子・公寓・土地
好學區
中國城餐館出售
靠近中國城新屋出售
Sugar Land, Katy Medical Center
Downtown of Houston優美與豪華住家
TMR TEXAS MIDLAND REALTY
電話:(713)823-2226 投資・管理・協助投資者長短期投資・高效期回報
9896 Bellaire Blvd, #D Houston TX 77036

純正美味健康 小瀼陽 Lucky Pot Restaurant
電話:(713) 995-9982
地道家鄉美味 不出你心中的回憶 正宗北方小吃

特價
椒鹽小河蝦 $3.99
沸騰魚 $10.99
傳統面點
油炸糕、驢打滾、小雞湯包、韭菜餡餅、手抓餅、芝麻大餅、羊肉燒賣、各式手工面條
經典菜色
小雞燉蘑菇
東北鍋包肉
火爆腰花
溜肥腸
羊雜湯
尖椒乾豆腐
新增菜色
活魚豆腐湯
香辣鱸魚
沸騰魚
餌蛋黃焗南瓜
拔絲香蕉大棗
麻辣乾鍋
可以登錄:18song.com (中國城當全國境內)
七天營業:早10點至晚12點 地址:9888 Bellaire Blvd. #158 Houston TX 77036

Panda Buffet
www.pandabuffethouston.com
西區最佳海鮮自助餐館
寬敞舒適的用餐環境
是您家庭、公司、社團聚會首選

7天全天營業
Phone: (832)582-5519
Fax: (832)582-5176
7838 Long Point Rd., Houston, TX 77055

滋味湖南 (原中央飯店) 隆重開張
新張期間全部
15%OFF

七天营业
9390 Bellaire Blvd, Houston, TX77036
713-541-9612
周一~周五特价午餐

本頭公廟通告
元宵標燈
西曆二〇一六年二月廿二日
農曆丙申年正月十五日(星期一)為慶祝上元寶日,本廟一年一度舉行慶祝元宵佳節標燈大會。當晚有舞獅,國術表演助慶,接著是標燈大會開始,並有香茶,糖果招待,敬請各善信光臨,共渡佳節,共沐神恩,並祝
新春快樂!
本頭公廟 敬啟
地址:10600 TURTLEWOOD, HOUSTON TX 77072
電話:281-983-5668(廟內) 281-983-0097(潮州會)

iTalkBB
BBB RATING A+ 專業評級 行業領先
連續13年全美銷量第一
2/29前
中文電視+電話
首月免費
(原價$24.99/月)
第2-6個月$9.99/月
過佳節 鬧元宵
搶優惠
30天 試用退款保證

● 中文電視: 央視, 鳳凰, 東方, 湖南, 浙江, 東森等60多個直播頻道
免費無限點播熱門電視劇和火熱新片
● 座機無限撥打美/加/中/港/臺
老用户 推薦親友購買中文電視就得高額話費返還
www.iTalkBB.com | 24小時服務熱線 1-877-482-5522
全美誠招代理熱線 703-547-8863 | Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com
iTalkBB體驗店 百利大道惠康超市對面 9188 Bellaire Blvd., Suite Q Houston, TX 77036
832-203-6006 糖城6號公路家樂超市內 4635 Highway 6, Sugar Land, TX 77478
1.全球自行計劃用戶,需簽訂2年合約,首月免費,第2-6個月$9.99/月,之後恢復到$24.99/月。可無限撥打美加中國台灣29個國家和地區,地區列表詳見官網;電視$14.99/月,電話電視一系以1購每月再減$14.99(即電視網費正常$1-12個月),需交付一次性開通費$49.99。2.原惠現及,以目前月為準,原需2台視及購買家庭電話服務,可得價值$99的電火鍋;原需3台視及購買家庭電話服務,可得價值$128的隨行機;原需5台及以上視及購買家庭電話服務,可得$0的LED電視一台;原需2台視及購買中文電視服務,可得$200現金退,原需3台視及購買中文電視服務,可得$300現金退,多重多得;美加圖片僅供參考,請以實物為準;3. BBB A+ Rating數據提取於2016年1月27日。iTalkBB保留對活動的最終解釋權。

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY
互動英語學院 歡迎接受海外留學生
本院(ICT)是全美認可的學院,經營超過 30 年。
教學大樓位置佳,教學環境寬敞,設備先進,師資力強,經驗豐富。
ICT 獲得美國政府授權頒發國際學生入學表格 I-20,幫助在 ICT 選修各種課程的學生獲得進入美國的學生簽證。
GED 課程 提供財務輔助
綜合英語理解能力訓練重點涵括:
• 方法,詞彙,口語,聽力,發音,閱讀及寫作等領域。
• 提供日間及夜間教學課程。
• 對合格的國際學生,本學院提供財務輔助。
• 協助低收入人士申請政府輔助。
2年制學位課程
短期培訓課程
• 醫療辦公室管理 • 會計
• 行政業務及支持 • 商務信息管理
Hillcroft 校園 6200 Hillcroft Ave., Suite 200 Houston, TX 77081 Ann:832-367-1124(蔡) Tam:832-713-5111(談)
Pasadena校園 學校: 713-920-1120 手機: 661-877-6929 (Annabelle 楊)
校園總機: 713-771-5336
週一至週五上課時間 每五週都有新班開課

恒豐 銀行
American First National Bank
誠信為本
專業為責
大廳營業時間
週一至週四:上午 9:00 — 下午 5:00
週五:上午 9:00 — 下午 5:30
週六:上午 9:00 — 下午 1:00

恒豐銀行總分行
提供業務:
個人:個人支票帳戶
個人儲蓄帳戶
個人定期存款帳戶
個人貸款
商業:商業支票帳戶
商業儲蓄帳戶
商業定期存款帳戶
其他服務:國際貿易業務
國內外匯款
保險箱出租
網路/ ATM www.afnb.com
Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Harwin Branch 713-273-1888
Katy Branch 281-762-6688
First Colony Branch 713-596-2588
Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Arlington Branch 817-261-5585
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Garland Branch 972-272-3375
Legacy Branch 972-348-3466
Plano Branch 469-429-2422
Carrollton Branch 972-428-5088
Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Amargosa Valley Branch 775-372-1100
Pahrump Branch 775-751-1773
FDIC

民記工聯齊反對貨倉建龕場

王國興批"賊佬試沙煲" 鍾樹根憂礙救護服務

香港文匯報訊（記者 文森）香港城規會原定審議嘉里集團將貨倉大廈改建為骨灰龕大樓的申請，但嘉里以需要提交補充交通評估文件為由，申請延期。工聯會立法會議員王國興、民建聯議員鍾樹根及一批居民19日先後到城規會抗議，要求否決改建申請。王國興指，嘉里集團的申請是"賊佬試沙煲"，一旦通過後，會令不少工廈也改建為龕場。鍾樹根擔心嘉里改建後，會影響當區救護車服務，令市民到東區醫院急症室求診受阻。

嘉里集團去年11月向城規會再提出申請，將嘉里貨倉大廈改建為骨灰龕大樓"港島紀念中心"，先將骨灰龕位數目由原先申請的12萬個下調至8.2萬個，城規會原定19日審議申請，但嘉里集團以需要提交補充交通評估文件為由，申請延期。工聯會立法會議員王國興、民建聯議員鍾樹根和兩黨區議員與一批居民到會場外抗議，要求否決改建申請。

憂阻市民東區急症求診

鍾樹根表示，擔心將嘉里貨倉改建為骨灰龕大樓會影響當區救護車服務，"萬一區內發生事故，屆時緊急車輛進出不得，會令市民到東區醫院急症室求診受阻，後果不堪設想。"

80%受訪者憂清明重陽交通癱瘓

民建聯認為，現時柴灣在春秋二祭時，已被前來拜祭者擠得水洩不通，加上工業區經常有大型車輛出入，實在難以承受再增加的交通壓力。民建聯又引述去年進行的問卷調查顯示，近80%受訪者擔心骨灰龕場會在清明重陽間帶來的人流，癱瘓柴灣交通。民建聯表明，在未能解決交通問題之前，都會反對計劃。

王國興指出，嘉里集團的申請是"賊佬試沙煲"，認為若獲城規會通過，將令不少工廈大廈相繼申請改建為骨灰龕場。工聯會認為，新申請即使減少龕位數目，也未能解決新龕場落成後將為柴灣及小西灣帶來龐大人流及車流衍生的交通問題，又指集團新申請文件仍漠視法例漏洞，龕位買賣欠缺保障。

工聯會指出，立法會仍在審議規管私營骨灰龕安置所的《私營骨灰龕安置所條例》，認為在立法"空窗期"審批如此龐大私營骨灰龕樓改建工程申請，公眾及城規會理應更審慎。若城規會通過申請，市民或誤以為嘉里未來將獲政府發牌而向其購買龕位，損害消費者權益。

■鍾樹根與居民要求否決貨倉改建骨灰龕場的申請。 民建聯供圖

■王國興指，嘉里集團的申請是"賊佬試沙煲"，一旦通過後，會令不少工廈也改建為龕場。

傳停公屋免租 財案「減甜」爭議

香港文匯報訊（記者 文森）港府將於下星期三公佈新一份財政預算案，據悉會考慮"減甜"，取消為公屋居民代繳租金的紓困措施。公屋聯會主席王坤19日估計，消息真確的機會很大，但認為現時並非"減甜"適當時機，勢必引起公屋居民反彈。他促請當局盡快完善公屋租金檢討機制，長遠便毋需"派糖"代繳租金。

政府自2008年財政預算案起，每年均會為房委會及房協轄下公屋租戶代繳一至兩個月租金，以減輕低收入家庭生活負擔，其中在2013至2014年度涉及的開支最多，高達22億元（港元，下同）。直到去年，政府將公屋富戶剔除，只為其餘公屋居民代繳一個月租金，涉及開支仍多達11億元。

總計過去多年，政府在為公屋租戶代繳租金所預留的開支，合共約109億元。然而，據了解，今年預算案會再"減甜"，取消代繳租金措施，意味着一般公屋租戶不會再受惠。

消息指，取消代繳租金措施，是因為政府高層對代繳租金一個月安排有極大保留，並已將決定知會部分建制派政黨。

王坤批公屋租金檢討有缺陷

公屋聯會主席王坤19日表示，政府在新一份預算案推出前"放風"，相信消息真確的機會很大。他指出，政府自2008年預算案起，至今已為公屋居民代繳合共14個月租金，面對通脹及經濟前景不明朗，加上房委會6月很大機會加租10%，若今年取消代繳租金，勢必引起公屋居民反彈，認為現時並非"減甜"適當時機。

黃國健倡退稅減租

王坤批評，房委會公屋租金檢討機制尚有缺陷，沒有考慮通脹及通縮影響，量度居民負責能力方面不準確，聯會一直建議政府循序漸進，先完善租金檢討機制，長遠便毋須"派糖"代繳租金。他又指，難以猜測政府"減甜"原因，但難免令人聯想到，與明年立法會選舉及特首選舉有關。

工聯會立法會議員黃國健表示，未聽聞有關消息，但若政府真的決定取消為公屋居民代繳租金，情況並不理想，因為措施已推行數年，市民對免租措施已有心理預期。

他表示，今年香港經濟有下行風險，而僱員較多的行業，包括飲食、交通、酒店等都是消費行業，若經濟不好，會導致該這些行業失業率上升，又認為政府要考慮推出逆周期措施，包括退稅、公屋減租等，以維持香港經濟及市民消費意慾。

運房局：大橋港段明年底竣工

香港文匯報訊（記者 聶曉輝）有傳媒19日引述澳門消息指出，港珠澳大橋管理局已訂下完工時間表，預計明年初可貫通整條海底隧道，至明年3月前完成橋面鋪裝後，夏季可達通車要求。香港特區運輸及房屋局19日澄清，路政署已向大橋管理局了解，確認報道所指"大橋的主體工程到了明年夏季便可達到通車要求"與事實不符，大橋管理局確認明年夏季主體工程不可能具備通車條件。運房局指出，路政署估計，香港段工程只能在2017年年底完成。

安全質量保證為大前提

運房局19日表示，整個港珠澳大橋項目主要分為兩部分，即由港珠澳大橋管理局在內地水域進行的主橋橋隧工程，以及由粵港澳三地政府各自負責的連接路及口岸工程。該局指出，正如去年12月8日向立法會工務小組委員會提供的補充資料所述，無論是大橋主橋工程抑或三地相關工程，均面對各種工程上的困難和工期上的壓力。大橋管理局及三地政府一直檢視各項工程進展，並以安全和質量保證為大前提，致力克服和處理困難。

粵港澳三地政府及負責大橋主橋工程的大橋管理局，去年底根據主橋及三地相關工程最新情況，對工期進行進一步梳理及評估，認為大橋項目包括主橋工程，於2016年年底建成通車已不可行，並已向港珠澳大橋中央專責小組匯報。專責小組高度重視港珠澳大橋完工日期，並要求三地聯合工作委員會作最後評估，在確保工程品質安全及解決工程建設面臨的困難和風險的前提下，深入審核進度，綜合擬定整個大橋項目建成通車的修訂日期，上報中央。

運房局指出，去年12月已向工務小組交代，由於面對物料供應不穩定、勞工短缺及航空限高、環保限制、填海沉降表現較預期慢等施工困難及挑戰，路政署估計，香港段工程只能在2017年年底完成。根據目前工程進度，該目標並無改變。

子女課餘活動貴 工聯倡"教育免稅"

香港文匯報訊（記者 楊佩顏）"風之后"李麗珊於2006年曾說，養大一個小孩需要400萬元（港元，下同），但金額在10年後的今天或要"加碼"。工聯會婦女事務委員會最新調查發現，近90%受訪家庭願意花費20%總收入，讓子女參加課餘活動。以一個每月總收入3萬元的家庭為例，近5,000元便花在子女課外活動中，有家長大呼吃不消。委員會主任梁頌恩19日指出，隨着課餘活動成為常態，保守估計，養育一名孩子至少需要500萬元，建議香港特區政府設立"子女教育免稅額"，每名子女每年可獲3萬元免稅額，以紓緩家庭經濟壓力。

梁頌恩：90%家庭為此花20%收入

工聯會婦女事務委員會於去年9月中旬至今年1月中旬，以書面及網上問卷訪問851名市民，當中83.8%為已婚人士，6.2%為單親；50.2%受訪者的家庭，每月總入息介乎2萬元至4萬元。另外，40.5%受訪家庭育有一名孩子，36.3%育有兩名孩子。

調查發現，58.1%受訪家庭每月為子女的課外活動花費1,000元至4,000元，10.1%家庭每月更花費逾6,000元。子女參與的課餘活動主要為補習班、語言及音樂三大類別，分別各佔23.1%、22.0%及22.6%；運動佔16.2%、美術則佔11.7%。

工聯會婦女事務委員會主任梁頌恩表示，調查發現，近90%受訪家庭願意花費20%家庭總收入，讓子女參加課餘活動，反映現時香港社會在講求競爭、消費學習的風氣籠罩下，家長及孩子都備受壓力。她續說，有關支出尚未包括住屋、衣食、交通等經常性開支，以總收入介乎2萬元至4萬元的家庭來說，非常沉重。

育有一名女兒的姜淑敏表示，她與丈夫均有工作，家庭月入約三萬元，但每月都花掉4,000元至5,000元予現時就讀中三的女兒參加課餘活動。

郭偉強："大人不吃都要讓子女學東西"

她續說，當年為了替女兒找理想中學，除了校內成績優異外，課外活動亦不容忽視，但普通話、鋼琴、古箏等學費卻較昂貴。直至現時，女兒每星期花近2,000元於補習班，1,000元一堂的八級鋼琴及近500元的畫畫班等，直言"吃不消"。

工聯會立法會議員郭偉強指出，每名家長都渴望子女成材，不要輸在起跑線，"大人不吃都要讓子女去學東西"，因而令部分家庭面對經濟壓力，建議特區政府增設"子女教育免稅額"。他指出，調查指大部分家庭花費予課餘活動的金額介乎1,000元至4,000元，取其中位數2,500元再乘以12個月，得出3萬元約數，建議每名子女"子女教育免稅額"為3萬元，以紓緩家庭經濟壓力。

■梁頌恩（左）表示，社會講求競爭，家長及孩子都備受壓力。中為郭偉強。 楊佩顏 攝

通用傳訊 General Communication Inc.
超值省錢套裝 xfinity Comcast
dish AUTHORIZED RETAILER
長城平台22個頻道
最新優惠 $14.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $19.99/月
香港翡翠電視9個頻道 $19.99/月
英文120個新聞、體育、娛樂頻道 $34.99/月
永久免費HD高清頻道 ★以上中文套裝需加訂英文套裝 (春節期間至2月底 給加裝中文套信用合格客戶$100返回)
電視 1年合約套裝 $44.99 (1-12 Months) • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽
網路 1年合約套裝 $39.99 (1-12 Months) 25MB下載速度
電視+網路 2年合約套裝 $69.99 (1-12 Months) $129.95 (13-24 Months) 75 MBPS 下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽
網路+電話 2年合約套裝 $59.99 25 MBPS 下載速度 • 全美無限通話 • 免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國
電視+網路+電話 2年合約套裝 $89.99 (1-12 Months) $159.95 (13-24 Months) 75 MBPS 下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽 • 全美無限通話
★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。
我們也有商家 Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場……
SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務
Accela 雅潔 限時優惠 免費基本安裝!!
多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價$395–$595
**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及精心安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢
www.generalcomm.com Tel:281–983–0088 1–866–772–0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

川普喊抵制蘋果 直到協助破解凶嫌手機

（綜合報導）美國共和黨總統參選人川普今天呼籲抵制蘋果的產品，直到這家科技公司同意協助美國政府破解去年加州聖伯納地諾（San Bernardino）血案其中1名槍手的手機。

川普（Donald Trump）今天在南卡羅來納州保雷斯島（Pawleys Island）造勢活動上表示：「我突然想到，抵制蘋果直到他們交出那項資訊」。

川普在南卡進行提名投票前一天，在鄉村俱樂部舉行的市鎮大會式活動上脫稿演出。

美國司法部向法院提出要求，希望迫使蘋果配合法官命令破解凶嫌的iPhone。川普稱蘋果拒絕合作是「行銷策略」。

法新社報導，川普說：「首先，這支手機不屬於這個殺了那些人的年輕惡棍，這支手機是政府所有。」

凶嫌法魯克（Syed Farook）去年12月在加州發動攻擊殺害14人，隨後與警方發生槍戰，在過程中喪命。他生前爲案發地的郡政府工作。

川普砲轟蘋果執行長庫克（Tim Cook），說庫克「期待大秀一場，或許要展現他有多開明」。

（路透社）

蘋果拒解鎖兇嫌手機 紐約官員批不負責

（綜合報導）蘋果公司拒絕協助聯邦調查局（FBI）破解加州聖伯納迪諾2名殺害14人的其中1名槍手手機，紐約市2名高階執法官員指控蘋果不負責，並說蘋果的立場可能影響無數的刑事起訴。

路透報導，曼哈頓地區檢察官范斯（Cyrus Vance）今天加入聯邦官員與全球市值最高上市公司蘋果關於安全與資料隱私的激辯，他稱iPhone是史上第1項「防搜查」設計的消費者產品。

范斯今天與紐約市警察局長布瑞頓（William Bratton）一起出席記者會，他說聖伯納迪諾（San Bernardino）攻擊案是「矽谷的決定，阻撓刑事調查與妨礙公共安全最明顯的例子」。

聖伯納迪諾血案由似乎受到伊斯蘭國（IS）組織啓發的年輕夫婦發動。

他說，加密對較常見犯罪，如殺人、性暴力和盜用身分，造成更大問題，這起案例僅是其中一部分。

梅克爾：我們給了卡麥隆一個支持英國留在歐盟的方案

（綜合報導）英國首相卡麥隆19日晚間表示，歐盟28國就英國提出的改革方案達成協議，只是，「旅程中的一個里程碑，不是終點。」。

德國總理梅克爾則指出，「我們給了卡麥隆一個足以支持英國繼續留在歐盟的方案。」。

根據卡麥隆，英國提出的主要4項改革要求，都獲得了歐盟的支持. 第一，保障包括英國在內的非歐元區歐盟會員國，確保歐洲單一市場和自由貿易，而非歐元區市場；第二，提高歐盟競爭力，制定因應緊急的保障措施，保護倫敦金融城。

第三，限制移民福利，創減移民湧入。禁止犯罪者進入英國，並有權驅趕犯罪者出境；歐盟國家公民進入英國，6個月內無法找到工作，應離開英國；限制歐盟移民到英國工作7年後才可以申請福利；終止提供歐盟移民在海外子女的兒童福利金。

第四，國家主權。英國不受強迫接受歐盟更進一步的政治整合，同意解釋歐盟條約中所謂的「更緊密的同盟」，並非強制性的統一目標。英國不是「歐盟超級國家」的一部分。

卡麥隆表示，他將在20日上午10時(台北20日下午6時)召開內閣會議。英國內閣閣員可自由選擇支持或反對英國去留歐盟。

卡麥隆告訴英國媒體，他不喜歡布魯塞爾，英國也從來不喜歡歐盟，但離開歐盟，將使英國「躍入黑暗」。不過，他的親近內閣盟友，英國司法大臣高夫幾已確定將加入英國脫歐陣營。

"購島金"無處可用 東京都竟欲"活化"釣島

（綜合報導）綜合日本《產經新聞》、英國廣播公司報道：日本政府在2012年單方面將釣魚島"國有化"後一直沒有後續的動作，東京都知事舛添要一接受《產經新聞》專訪時，透露他已多次向日本政府提交了在釣魚島建設漁業和環保設施的提案，敦促日本政府儘快拿出實際行動，推進釣魚島的"戰略性活用政策"。

2011年4月，前東京都知事石原慎太郎在訪問美國時提出"購買"釣魚島的計劃，並爲此籌集了約14億日圓（約9600萬港元）捐款，後來因爲日本政府同年9月強行將釣魚島"國有化"，這筆資金暫時沒有了用武之地。

《產經新聞》19日刊登舛添有關他對釣魚島看法的專訪。舛添表示，"雖說中央政府決定修建避難設施等方針後才能支出基金，但只要政府尚未下決定，我們就不能輕舉妄動。因此，希望日本政府應根據相關條例，儘快制定出能夠活用基金的相關國策。"舛添表示，他已先後八次向安倍政府提交了在釣魚島建設漁業和環保設施的提案，以"活化"釣魚島。

面對中國公務船目前在釣魚島及其周邊海域的常態化巡航，舛添說："最好的方法是與以前一樣，要求美國說'釣魚島是《美日安保條約》的適用範圍'"。認爲美方的積極推動工作非常重要。舛添還稱，"通過在釣魚島建設物體明確化（以宣示日本的'主權'）具有意義，我想會成爲美日安保合作的最大武器"等，強調美國發揮的重要性，以及首先通過美日安保條約帶來的"威懾力"，藉此不讓中國船艦進入釣魚島巡航。

有關釣魚島問題，中國政府已經多次嚴正聲明，作爲中方的核心利益，釣魚島及其周邊附屬島嶼自古以來就是中方的固有領土，中方享有絕對主權。任何人通過任何非法手段等，都改變不了釣魚島屬於中國的歷史事實。

舛添這次有關釣魚島的發言，在媒體眼中顯得相當突兀。與其前任石原慎太郎這種意識形態型政客相反，曾當過參議員和內閣大臣的舛添擅長在電視上評論社會問題，但不屬於意識色彩濃厚類型的政客。2014年，舛添高票當選東京都知事後至今，基本也是行政管理爲主的形象，不大參與政治和外交主張。

日媒分析稱，鑑於石原"購島"不成，籌集的14億日圓沒有、可能也無法退還，隨着石原卸任並投入其他政治活動，包括部分右翼的日本輿論也開始批評石原不負責任，這筆捐款也成爲東京都"燙手山芋"，找不到用途。舛添的建議或許是出於爲這筆資金尋找用途的目的，還是另有政治謀略，目前暫時不明確。

床墊世界 MATTRESS WORLD
www.mattressworldhouston.com 三十多年老店 工廠直營
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza 商場內)
專賣各式名牌高級床墊 Simmons,Kingkol 等
北 中國城 US 59 Beltway 8 東床墊世界 6121 Hillcroft 百利大道 Bellaire Blvd
SIMMONS 席夢思
數十種款式 任您選擇 骨科醫生強烈推薦本店 新到超級特硬彈簧床墊，30年質保。
七天營業 10:30am–7:00pm
30種款式，任您選擇 8種骨科醫生設計的床 睡得平安，健康，長壽
實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛
兼售各式精美像具 免除存貨成本，售價特廉
兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價$288 –$595
只需壹個療程 最少可令您的皮膚 80%以上的問題消失
黑斑、雀斑、肝斑、壽斑，立即淡化白淨
黑頭、酒糸、粉刺、暗瘡，立即平滑乾淨
乾紋、皺紋、笑紋、死皮，立即回復青春
毛孔粗大、粗糙、暗晦，立即光滑細緻
王朗商場二樓(DYNASTY PLAZA)
熱線電話：713–995–0199
I.C.K, Inc.
9600 Bellaire Blvd, Suite 216A
Houston, Texas 77036
歡迎垂詢 無論做臉或減肥 都需事先預約
SaraLee 國際美容學院
SaraLee小姐本身就是最佳的廣告
誰不想擁有一張白嫩的面容
誰不想擁有一副健美的身材
最新推出 SaraLee讓您美夢成真 新世紀美容技藝大突破
脂肪燃燒療法 最少讓您輕盈10磅 ~ 20磅
SaraLee老師傳授 最Smart的塑身秘訣！ 不收Credit Card
信心掛保證
由國際華人美容權威 SARALEE親自為您服務
"換膚"方法五花八門，錯誤選擇，"美容"變"毀容"例子滿目皆是，"SaraLee肌膚再生法"在過去的十多年當中，以精湛安全技術，配合醫學界皮膚科專家的指導，已直無數顧客換回一張張白嫩明亮的面容，更深受各地淑女及演藝界朋友明星愛
令您的皮膚 青春嬌嫩，倍添神采！
地產專家郭楓 手機/信息：832–768–6800 微信：GF516888
E-Mail:phoebe@onemooresold.com www.Har.com/Phoebe www.8327686800.com
本月房源
1. 糖城99年建二層洋房，三房兩個半浴室，1800余呎，福邁學區，出行安全方便，樓上有遊戲間，主人房寬敞，售價：$18萬5千.
2. 兩層靚屋位於糖城好位置好學區，87年建街道安靜，溫馨舒適有遊泳池，四房兩個半浴室，花崗巖臺面雙烤箱，開放式設計，四年新屋頂. 售價：$38萬5千.
3. 糖城高尚社區4000余平方呎名建商產品建於2006年，占地大三個車房，五房三個半的浴室，屋前有湖景，裝修豪華，主人浴室配有按摩浴缸，太陽房，軟水系統，美麗遊泳池. 售價：$59萬9千.
4. 瑞池門區安靜社區兩層靚屋，2007年建近4000平方呎占地大，寬敞明亮，保養超佳，四房三個半浴室，三個車庫. 售價$32萬9千.
5. 位於密蘇裏市一英畝占地低稅豪宅社區兩層6000平方呎，五房四個半浴室配有客人獨立房和洗浴做飯設備，木地板石頭裝飾壁爐，高級廚房設備，高挑屋頂落地窗，享受都市裏的田園風光，售價$91萬5千.
6. Memorial區1.2英畝占地洋房，超好學區，生活便利，鹽水遊泳池，兩套廚房設備，五房五個半洗浴設備，門前開闊，超大後院有發展空間可以做迷你高爾夫球場，籃球場，菜園等等，售價$260萬.
7. 售近1萬2千呎購物中心，100%出租率，投資回報7%，售價345萬.
8. 中國城出租房，二層三房兩個半浴室，門廳高挑屋頂，美麗庭院，溫馨可愛，5分鐘到8號公路和59號公路及中國城各餐館、超市，租金$1500.
9. 糖城完臨門高中好學區，一層四房兩浴，木地板，新裝花崗巖臺面，廚房大櫃子多，正式餐廳，書房配書櫃，社區安靜走路到小學. 附近有高爾夫球場、湖和公園. 租金$2350.
10. 即將上市糖城美麗出租房，2000建四房三個半浴，高挑屋頂大窗明亮通透，克臨門高中，5分鐘上59號高速公路，美麗庭院. 租金$3000.
一經握手 永遠是朋友

陸西沙部署飛彈 美媒呼籲強力反擊

（綜合報導）中國大陸在南海軍事化舉措，讓區域緊張情勢升高。「華爾街日報」評論指出，全球或美國再不反擊，到了2030年，全球1/3海上要道將成大陸內陸湖，對下任美總統將是嚴峻挑戰。

這篇刊載在「回顧與展望」（Review and Outlook）的「中國的飛彈攻勢」（China's Missile Offense）文章，批評北京將南海島嶼前哨軍事化舉動。

評論指出，大陸領導人一再承諾南海不會軍事化，但西沙永興島（Woody Island）部署類似俄製S-300地對空飛彈的紅旗9防空飛彈（HQ-9 surface-to-air），意味周圍125英里範圍的任何民用或軍用飛機都可能招致擊落風險。

衛星顯示大陸部署飛彈時間是在2月3日到14日間，也就是美國與東南亞國家協會（ASEAN）召開高峰會之際，中國人一向喜歡政治象徵意義，此舉絕非時間巧合。

華爾街日報認爲，種種跡象顯示，中國大陸欲利用南海島嶼做爲航空母艦基地，藉以平衡區域力量。中方1974年與南越爭奪南海小島，原本沒水、沒人的1平方英里永興島，發展迄今部署超過千人，擁有J-11戰機及2組地對空飛彈系統發射器的基地。

評論指出，好比大陸2014年在西礁興建鑽油平台與越南發生衝突，也是意在告訴河內誰才是區域老大。北京的想法絕對是戰略及意識遠超過經濟範疇。最近的軍事部署只是強化霸凌舉動而已。

北京意圖迫使鄰國承認大陸在區域的主導地位，實現大陸國家主席習近平亞洲霸權一部分，也利用民族主義情緒轉移大陸經濟放緩之實。

文章提及，目前全球的挑戰是如何說服北京繼續軍事化將會遭遇阻力。一份由美國國會授權完成的報告，呼籲美國應有更多國防支出和在西太平洋部署第二艘航空母艦。若無強力回應，到了2030年，全球1/3海上要道將變成大陸的內陸湖。

評論認爲，對將卸任的美國總統歐巴馬而言，逐漸興起和擴張的獨裁政權，包括俄羅斯、伊朗和中國大陸等都是他留下來的產物。年底不管誰選上，勢必反擊回去，不然就端看全球衝突風險激增。

抗焦慮藥物過量致死案例在美增加

（綜合報導）新聞網站Newser今天報導，常見抗焦慮藥物如「贊安諾」（Xanax）、「煩寧」（Valium），用藥過量問題嚴重，科學家在找到問題解答之前，許多生命可能因此消逝。

報導指出，最新醫學研究顯示，苯二氮平類（benzodiazepines）處方藥品的開藥數量，從1996年到2013年之間，在美國國內足足增加3倍，這段期間因用藥過量致死案例，在美國則增加了4倍。

以2013年爲例，全美2萬2000多起處方藥物服用過量致死的案例當中，約有31%與苯二氮平類藥物有關。

報導指出，抗焦慮藥物與用藥過量致死兩者之間的關聯，可能跟藥物當中的苯二氮平類成分增加有關。另外，有些民衆隨意將抗焦慮藥物與酒精或鴉片類止痛劑混合服用，也可能因此提高致命風險。

聽聞北韓砲彈聲 南韓島嶼居民驚慌躲避

（綜合報導）南韓官員說，北韓軍方今天朝兩韓爭議性海上邊界附近海域發射一枚砲彈，導致南韓附近島嶼居民驚慌和短暫躲避，但砲彈沒有飛越兩韓邊界。

路透社報導，不具名的南韓國防部官員透過電話表示，從白翎島便可聽見砲彈聲，這枚砲彈可能是從北韓沿岸西北方發射，可能是軍演一部分。

北韓1月展開核試並於本月7日發射長程火箭後，兩韓政治局勢轉趨緊張。南韓與美國表示，這些行動嚴重違反聯合國安全理事會決議案。

美國與南韓預計3月初展開大規模年度軍演，北韓稱此舉爲準備戰爭且經常矢言報復。

南韓聯合新聞通訊社（Yonhap）報導，這次的砲彈
發射導致延坪島居民短暫躲避。

澳新總理上演"睡衣外交" 兩國就國籍問題達新協議

（綜合報導）隨著新西蘭總理約翰·基（John Key）夫婦到訪澳大利亞，他與澳大利亞總理特恩布爾跨越塔斯曼的"兄弟情誼"也更進了一步。約翰·基夫婦特直接下榻特恩布爾在悉尼的私人住宅，與特恩布爾夫婦上演一場"睡衣外交"。澳大利亞與新西蘭也達成了一項新協議，即在澳工作5年及以上的新西蘭人將更容易獲得澳大利亞國籍。

據報導，在這場被稱作"睡衣外交"的訪問中，約翰·基及其夫人布麗娜(Bronagh Key)19日晚在特恩布爾的派珀角(Point Piper)官邸過夜，並與特恩布爾及其夫人露西劃皮艇、漫步在當地咖啡館共進午餐，共同度過一個休閒的周六早晨。而澳大利亞領導人在私人住宅招待海外領導人尚屬首次。

在與約翰·基19日的會面中，特恩布爾宣布了一項有關新西蘭公民獲取澳大利亞國籍身份的新協議。

約翰·基表示，他對持有某種澳大利亞簽證卻無法獲取澳大利亞國籍的新西蘭公民表示擔憂。他說："今天宣布的成果將幫助成千上萬有希望成爲澳大利亞公民的新西蘭人。"

該協議規定，想要獲得澳大利亞國籍的新西蘭公民需在澳大利亞居住5年及以上時間，同時在此期間，其臨時技術移民收入的門檻需達到5.4萬澳元每年。

特恩布爾表示："我認爲這一協議是澳新之間親密關係的重要像徵。"對於被驅逐出境的新西蘭人，他表示："我們已說得非常清楚，那些被驅逐出境的人可以在新西蘭尋求上訴，從而避免遭受歧視。"

檢察官不買帳 懺悔書博同情未奏效

（綜合報導）中國小留學生凌虐案三案犯翟寶瑤、楊玉函、章鑫磊都通過律師向法院遞交懺悔書，希望得到輕判，但最后仍然獲刑13年、10年和6年，翟寶瑤最后走出法庭時表情也並無悔意，可見作爲律師手段之一的懺悔書並未奏效。

翟寶瑤等人通過律師向法庭展示了數千字的懺悔書，表達自己的悔恨之心，以及因爲年幼無知，沒能很好地控制自己的行爲，希望博得法庭和檢方的同情，但最后宣判和檢方的認罪協議一致，並未被減刑，一般而言，向法院遞交的懺悔書也是律師辯護的策略之一，希望感動法官而獲得減少刑期，此次懺悔書並未起效，說明三名案犯行爲之惡劣，讓檢方不肯讓步，法官不能輕判。

此外三人的律師也向法院申請希望能在消防營工作服務，但法官表示不能定奪，法官表示，罪犯是否可以在消防營工作服務是由加州懲教局（CA Department of Corrections Rehabilitation）決定，自己並沒有權利來決定在什麼地方讓罪犯服刑。

目前三人均被關押在林伍德監獄，但彼此不在一個樓層，翟寶瑤、楊玉函也不在一個牢房，三人本希望通過律師遞交的懺悔書能夠獲得輕判，但最后審判結果檢方的認罪協議一致，分別獲刑13年、10年和6年。

熊莊齡 律師事務所
◇離婚 ◇子女撫養費 ◇監護及探視權
家庭案件
為您出庭辯護或庭外和解
●遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
●移 民 ◇I-130/I-360延長◇未婚夫妻簽證 ◇各種親屬移民◇勞工卡.回美證申請 ◇B-1/B-2延長◇未婚夫妻簽證
●訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
●商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡 律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照

關英傑律師事務所
Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law
電話：(713) 974-1400 英、國、粵語直接交談
移民法：親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，跨國公司職員簽證(L)
商業法：公司組織(INC, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，股份轉讓，各式商業合約
訴 訟：商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟
房地產法：地產買賣、各式租約、地產糾紛
遺囑，信託：各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託
家 庭 法：婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養
6776 Southwest Freeway (西南大道)，三樓363室，休士頓，德州 77074
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

STANLEY & ASSOCIATES PLLC
勝利律師事務所
AARON M. STANLEY
陳德威 律師
美國人,中國通,中文流利
主要處理車禍,離婚案件
豐富經驗的律師團隊
(281) 766-7939
lda@stanley-Lawfirm.com
QQ號:3177436250
- 車禍,尤其是大型車輛事故、人身傷害：幫您獲得高額賠償
陳德威律師曾擔任保險公司特聘律師,熟悉保險公司心裡和作業方式,不得賠償,不用付款
- 刑事辯護：家庭暴力、酒後駕駛、盜竊、性侵害、輕罪、重罪等
- 訴訟:商業糾紛、商業訴訟、民事訴訟
- 婚姻法：協議離婚、爭議離婚、跨國家庭糾紛、監護權、撫養費

救經濟主菜？ 謝金河：負利率根本怪胎

（中央社）日本央行推出負利率政策，財金文化董事長謝金河指出，負利率這個怪胎，下一步會把全球經濟帶向何處？全世界經濟的異形變種會生出什麼怪東西？值得大家拭目以待！

謝金河今天在臉書表示，當面對經濟衰退的壓力，正常國家的中央銀行，通常會採取降利率的手段，但是，當利率已降至零或接近零的時候，還未奏效，這時怎麼辦？

他說，下一招是印鈔票寬鬆經濟，這就是量化寬鬆（QE），但量化寬鬆再無效，最後一招就是負利率，也就是把利率降至零以下。

這一招從丹麥、歐洲央行、瑞士、到瑞典，如今日本銀行也跟進，甚至，美國聯邦準備理事會主席葉倫都說美國也要考慮負利率政策。一時之間，負利率幾乎成了救經濟的主菜。

但是負利率有效？他認爲，恐怕不見得。今年農曆新年股災就是日本央行引起的，本來日本央行要引導日圓貶值，日股上漲，卻變成日股暴跌，日圓大升的反向發展，讓安倍首相大吃一驚。

他感慨，人類歷史上，一直以來，大家都相信鈔票是有價值的，因此，存款有利息，現在卻變成存款要付保管費，這是人類歷史罕見的現象。本來負利率是要逼出資金進入實體經濟，但是，央行手段用盡，公信力蕩然無存，形成另一種信心危機，鈔票更有價值。

總統慰勉新北市清潔隊辛勞
總統馬英九（中）19日前往新北市新店區清潔隊，慰勉清潔隊年節留守同仁。

遺產分配沒份？民法「特留分」有保障

（中央社）長榮集團創辦人張榮發遭囑曝光，指定張國煒出任集團總裁，並繼承所有財產。針對遺產分配不均的疑慮，法界人士指出，民法中有所謂的「特留分」，保障遺產的最低繼承額度。

長榮航空董事長張國煒18日晚間透過公司內部正式公告，升任長榮集團總裁。同時張榮發手寫遺囑晚間曝光，證實張榮發的存款、股票、不動產、集團總裁一職，全由張國煒繼承。

依民法繼承篇規定，有所謂的「特留分」，即繼承人未獲遺產分配時，可保障應繼承遺產的1/2，也就是在法律保障之下，繼承人「最低」可繼承的財產額度。

以長榮集團而言，張榮發過世後，依法妻子有權取得所有財產的1/2，剩下的1/2爲遺產，應由妻子、5名子女共同繼承，分成6等分，依「特留分」保障應繼承遺產的1/2，即1/12。但張榮發遺囑指定所有財產分給4子張國煒，其他子女並未獲得任何分配。

律師說，長榮集團大房子女當然可主張遺產的「特留分」，但金額相對已經不大；況且大房子女似乎也沒打算否定遺囑，更不至否定張國煒繼承長榮集團總裁的地位。因此，雙方透過協商，大房子女反而可能取得優於法律保障的遺產「特留分」額度。

法界分析，以張榮發期盼子女、孫輩互相提攜的態度觀察，雖然指定張國煒接任總裁，但應還是希望子女不要分家，共同經營長榮集團；而張國煒的個性應該只會主導長榮航空，其他的事業經營應還是會放給其他兄長。

律師解釋，一般而言，國稅局查遺產稅，多依據當事人生前5年財產，對繼承人課稅，但法院對遺產訴訟的實務上，仍以生前2年財產爲準，裁判遺產該如何分配。

總統肯定觀光產業
交通部觀光局19日在台北圓山大飯店舉辦「2016年觀光節慶祝大會」，總統馬英九（前中）出席揭幕儀式，肯定觀光從業人員的努力。

新台幣連四貶 今貶3.6分作收

（中央社）受韓元走貶影響，今天新台幣匯價震盪偏弱，尾盤以33.561元兌1美元作收，貶值3.6分，匯價連四貶並創半個月新低，台北與元大外匯經紀公司總成交量8.71億美元。

農曆春節期間，美國聯準會（Fed）主席葉倫（Janet Yellen）發表偏鴿派言論，市場預期美國升息步伐將緩，國際美元走弱，非美貨幣轉強，導致15日台北匯市開紅盤時，新台幣匯價一度升至33.001元兌1美元，頗有挑戰32元氣勢。

但在人民幣走跌、韓元貶至近5年半低點、央行刻意阻升等因素影響下，本週新台幣匯價由升轉貶，累計本週共貶4.1分，貶幅0.12%。

外匯交易員表示，美國暫緩升息步伐，帶動新興市場國家貨幣轉強，新台幣年初以來的貶勢也獲得舒緩，但新台幣主要是跟著韓元與人民幣走，「韓元人民幣都貶，新台幣如何獨強？」加上台灣本身經濟體質不佳，「根本沒有升值的本錢」，本週新台幣匯價強勢表現，可能是曇花一現，若美國經濟轉強，新台幣又會重回緩貶軌道。

新台幣兌美元今天開盤價爲33.300元，最高33.258元、最低33.561元，尾盤收33.561元，貶值3.6分。

土壤液化莫驚慌 房仲：結構安全更重要

（中央社）過去25年來台北市發生4352次地震，其中105次爲有感地震，房仲表示，過去並未因此傳出土壤液化的嚴重傷亡，建議民衆對於土壤液化不用驚慌，反而該注意建築結構安全。

信義房屋不動產企研室專案經理曾敬德指出，地震造成嚴重傷亡，往往讓民衆更注意建築物的結構安全，現階段民衆看屋應多留意結構問題，檢查方式建議可以探「由外而內、由下而上、看樑柱牆樓板」。

若是2001年10月以後的房子，地基調查內容須進行土壤液化潛能分析，並進行土質改良等措施與設置適當基礎，面對土壤液化問題時，也可有相對較佳的抵抗力。

曾敬德指出，檢查方式「由外而內、由下而上、看樑柱牆樓板」，首先須看建築物是否有傾斜、沉陷的現象，建築物外觀是否有異常；另外從一樓開始檢查是否柱子有嚴重裂縫或混凝土被壓碎剝落、鋼筋外露等現象，尤其是一樓爲開放空間的挑高挑空大樓，或一樓原爲老舊住宅改變爲賣場等建築物，都應該特別注意觀察。

而柱、樑、剪力牆與樓板部分，則應檢查是否有明顯裂縫，若裂縫寬度大於0.3mm，且位於承載結構的樑柱時，或有地基沉陷、傾斜等現象，可尋找專業土木結構技師或建築師至現場勘查。

曾敬德說，民衆挑房子時，921大地震以後興建的房子，以當時災後修訂相關規範，已提升建築物的耐震能力，或是挑選地下室開挖較深的大樓，理論上都是結構較安全的大樓社區；至於一般加強磚造或RC的公寓，只要按規定施工，且無後續人爲破壞，都具備一定的耐震能力，民衆不須過於擔心。

圓仔玩木屑 宛如花生湯圓
元宵節將至，台北市立動物園內人見人愛的大貓熊「圓仔」也相當應景，園方特別替牠準備木屑沙坑，貪玩的圓仔一跳進去玩耍後，瞬間變成一顆「花生湯圓」，相當討喜。

eSoon Travel 翼順旅遊
www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴 | 24/7最便宜機票快速查詢，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
精.華.旅.遊
美東、美西、黃石公園、加拿大、歐洲、中國、日本、遊輪等均有特價!
(713)774-6262
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News
電話：281-498-4310 傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
日報網址：www.SCDAILY.com

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊(全年放行)
• $99 8天北京承德天律皇家御景園(新)(特價)
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園(有買二送一)
• 6/8 6天美東豪華遊(有買二送一/二)專人帶團
• 不同天數黃美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票＋酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
機場接送服務，待客以誠，服務至上

六福旅行社 USA Gateway
世界各大航空公司特惠機票指定總代理
快速、便利，提供網路立即訂購及全球特惠機票服務
中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway , suite.506 E Oklahoma City OK 73112
台灣精選美景遊6天5晚 (15MVTW004) 每周一出發 $619起
台灣環島經典之旅7天6晚 (15MVTW001) 每周日出發 $769起
台灣環島鐵道之旅7天6晚 (15MVTW003) 每周二出發 $829起
台北過境遊4天3晚 (15MVTW002) 天天出發 $359起
臺北國際醫旅 GTT 高階健檢暨美容之旅
健檢專案行程 From: $1,267起 | 醫美專案行程 From: $333起 | 健檢專用老爺酒店專案 From: $393起
明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528
2015年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！
www.majestic-vacations.com
保證成行 USTOA

民進黨致電總統府 提供3位對口名單

（中央社）民主進步黨副秘書長劉建忻今天說，下午4時30分致電總統府副秘書長蕭旭岑，提供對口聯繫名單爲劉建忻、陳俊麟及施克和3人；這是現階段對口聯繫名單，日後不排除視需要增加。

民進黨政權交接小組今天出席「2016接卸任政府交接小組第一次會議」，會中並達成3點結論，包括，一、卸任政府交接小組已提出各聯繫對口名單，請接任政府交接小組儘速提供對口聯繫名單，透過雙方對口，即刻展開溝通事宜。

第二、總統府、國安會交接將依相關規定及雙方協調後辦理。第三、行政院所提「520交接作業實施要項」草案，請接任政府交接小組儘速提供修正意見。

針對接任政府交接小組對口聯繫名單相關事宜，今天代表出席交接會議的劉建忻表示，下午4時30分已致電蕭旭岑，提供了對口聯繫名單爲劉建忻、前民進黨民意調查中心主任陳俊麟，及民進黨政策委員會首席副執行長施克和3人。

劉建忻表示，這是現階段對口聯繫名單，日後不排除視需要再增加對口。

此外，針對行政院所提「520交接作業實施要項」草案，劉建忻表示，民進黨將以最快速度提供完整意見回覆，讓行政院能夠盡快定案，以使相關工作能有執行依據。

曾永權吳釗燮握手致意

2016接卸任政府交接小組第一次會議19日在台北賓館舉行，總統府秘書長曾永權（左）與民進黨政權交接小組共同召集人吳釗燮（右）握手致意。

行政中立 民進黨政務官擬免兼黨職

（中央社）因應520執政，民進黨4月將召開臨全會修改黨章。黨內規章研修小組召集人陳明文說，因應全民政府與行政中立，未來民進黨政府包括副總統、行政院長等人，將不再是當然中常委。

因應執政需要，民主進步黨4月9日將召開臨時全國黨員代表大會，並修改黨內規章。

民進黨黨內規章研修小組，由中常委陳明文擔任召集人，今天下午召開第一次會議。

陳明文會後受訪指出，因應全民政府、行政中立，研修小組建議刪除黨章第13條第8款、9款，並修正第15條之一等條文；執政後，副總統、行政院長、總統府秘書長不再是「當然中常委」。

陳明文表示，若臨全會通過修法，這些政府要員不必硬性出席民進黨中常會，若有必要，受邀列席報告即可。

另外，他說，立院黨團幹事長與書記長也不再是當然中常委，但若黨團總召有事不能出席中常會，可以指派幹事長或書記長代爲出席。

陳明文指出，依現行黨章，在執政後，直轄市長將不再是當然中常委；但未來黨章修正後，直轄市長續任當然中常委。

陳明文說，研修小組也建議修改黨章第13條，讓中央政府官員免兼黨職，包括身爲副總統、總統府秘書長、總統府副秘書長、中央政府院長、副院長、秘書長、政務委員及部會首長與政務副首長的黨員，不再是「當然黨代表」。

黨內人士指出，若臨全會4月9日通過修法，未來民進黨中常會組成，除了總統可兼黨主席，10席票選中常委之外，只剩下直轄市市長與立法院黨團總召是「當然中常委」，另外縣市長可互推一人爲當然中常委。

立委為台南地震罹難者默哀

第9屆立法院新會期19日正式開議，立法院長蘇嘉全、行政院長張善政和與會內閣官員及立委（圖），一起為台南地震罹難者默哀1分鐘。

520後做什麼 馬總統笑說國家機密

（中央社）罕見疾病基金會應邀在總統府藝廊展出畫作，有學員將總統馬英九、前總統陳水扁、九二共識入畫，馬總統肯定其對時事掌握；有學員問馬總統520後要做什麼？總統笑說是國家機密。

馬總統去年12月參與罕見疾病基金會心靈繪畫班的課程，不但親自協助病友將畫作上色，還親手幫病友畫下畫像，並允諾邀罕見心靈繪畫班到總統府展出作品。

超過50幅畫作即日起至3月5日在總統府藝廊展出，馬總統在今天下午的開幕記者會，肯定學員們展現創意與想像。

馬總統說，有小朋友畫101大樓、高鐵，也有小朋友畫他，還畫像的；也有小朋友畫公民課本，上面寫總統馬英九、前總統陳水扁、九二共識，「時事的掌握不輸我們」。

心靈繪畫班學員蔡永濬的「群猴歡瑞」入選外貿協會賀年卡，馬總統稱讚是世界知名小畫家，並問如果有人買，是否要賣畫作？不過，蔡永濬說，即使出高價也不賣，馬總統聽到後說，再畫一幅就好了。

沒想到蔡永濬馬上問馬總統要不要買？馬總統回說「我幫你找買家」。

參觀畫作時，馬總統透露，有學員問他5月20日之後要做什麼？他打趣回說，這是國家機密。

美官員：台環保經驗扮區域領導角色

（綜合報道）美國環境保護署資深官員田珍（Jane Nishida）今天表示，美國提供給台灣環保方面知識、經驗，經20年扎根發展後，現在台灣已在區域扮演領導角色，能爲其他國家帶來貢獻。

美國環境保護署國際部落事務處代理助理署長西田珍訪台，下午與媒體茶敘分享美台環保合作議題看法表示，過去美國提供台灣環保能力建置，也分享包括處理空氣、水及土壤污染等經驗，經20年合作，台灣如今在區域扮演領導者角色，能爲區域內環保指導其他國家。

她說，美台在環保合作方面進展，使美國環保署長麥卡馨在西元2014年訪台，發起並支持與台灣在國際環境夥伴計畫的合作。麥卡馨選擇台灣是看到台灣可發揮領導作用，也希望進一步提升台灣在環保上的地位，提供經驗給全世界。

西田珍上午到台中市與台灣合作夥伴曉明女子高級中學簽動「國際空氣品質監測體驗活動」表示，很高興看到年輕學生用新技術提醒民衆關於空氣品質問題，原本這是台美間合作，未來有機會會擴張到國際性合作，甚至可能在曼谷成立工作坊。

她說，「國際空氣品質監測體驗活動」活動是美台國際夥伴計畫的一環，很高興看到台灣藉由方面努力，成爲區域領導者。

談到空氣品質問題，媒體詢問西田珍，在台灣看到那麼多機車，會不會覺得是空污一大問題？她說，小時候曾住過台北市，在亞洲長大，看到這麼多機車不覺得驚訝，控制廢氣技術進步及相關法規限制，發現台灣機車不像以前污染這麼嚴重。

此外，她主動回憶提到淡水河說，記得小時候淡水河污染很嚴重，再看到時已不同了，當然現在不是最完美，但與她小時候相較，已有很大改善。

時代力量宣示問政要點

第9屆立法院新會期19日正式開議，將進行對行政院長張善政的施政總質詢，時代力量立法院黨團一早召開黨團大會與記者會，向外宣示問政要點。

愉快旅遊
D & L TRAVEL & TOURS
9219 BELLAIRE BLVD., SUITE 146 HOUSTON, TX 77036
(德州第一銀行附近，百佳超市停車場對面)
Tel:(713)271-4848 Fax:(713)271-0034
☆買機票送上海江南團(九寨溝、雪南、桂林,$99)
☆黃石公園買二送一
☆加拿大、美加東團,美東團,美西團買二送一
☆鄰翰旅行團:歐洲、其他國家均有
泰國$99.00七天 五星級酒店 包吃住
日本關東關西七天六夜 五星級酒店 包吃住 $399.00
物超所值，不由你不信
本旅行社將為大家預計一個愉快的旅遊
★★★精通國、粵、潮、越、東、英、法語★★★

千里行旅遊 713-772-7570
7001 Corporate Dr. #303 Houston TX 77036
Email: tmtvacation@yahoo.com
www.tmttravel.com
世界各地遊輪
阿拉斯加豪華遊輪熱賣中
5月至9月出發
加勒比海4/5/7天
阿拉斯加7天
地中海7天
夏威夷7天
連鎖店
歐洲團
西歐五國 10天
瑞捷奧匈 10天
義大利原團海岸12天
歐洲十國 17天
西歐及義大利 17天
亞洲各地旅遊團
日本順遊關東/關西團
中國旅遊團
東南亞旅遊團
美國精華團
*美東5/6天豪華團(買二送一)
*美加東6/8天豪華團(買二送一)
*美西精華4-10天團(買二送一)
*黃石公園7天團(買二送一)
*加拿大洛磯山7天團(買二送一)
*夏威夷4-7天團
*佛州迪斯尼4-8天團

達凱旅遊
TRAVELNET (713)774-1117
FAX: (713)774-1460
6901 Corporate Dr., #101 Houston, TX 77036 (美南銀行辦公樓)
經典亞洲游特價團 越棠專機價 $399 上海往返
●韓國,首爾,雪岳山7天 299元
●日本,東京,大阪浪漫7天團 199元
●台灣,明禮,環島8/9天 249/299元
●泰國,曼谷,芭提雅7天 99元
全新中國特價團
●東北冰雪世界七天 399元
●桂林,龍勝,腸朔六天 199元
●七彩雲南超值七/八天 99/199元
●張家界鳳凰超值七天 99元
●海南/三亞/海口 五天 99元(不包括機票)
●北京九天 99元
●上海八天 49元
全新 環球超值行程
越南柬埔寨7天/9天 $199元起
印度世界文化遺產之旅6天 $299元
阿聯酋三國昇級之旅4天 $299元起
南非彩虹之旅6天 $299元
新馬泰迪遙遊10天 $599元
炫彩澳洲獨光之旅8天 $799元
請來電豁詢出發日期
★專辦中國簽證 電腦訂位.經驗豐富 最低票價.最佳服務
遊輪、東南亞、旅遊部
代理豪華遊輪專賣店
星、馬、泰十一日$1399元起
泰國風情六、七日$799元起
日本風情系列遊$1099元起
1.代理全美及國內外各大航空公司機票
2.香港、臺北、越南及東南亞特惠機票
3.中國北京、上海來回機票
美國本地旅遊團
－－玻璃橋、黃石公園、總統巨石公園、拱門 7天團(New York) $368元起(買二送一) 4月30日之前付錢減$20元
－－美西4－10天遊$219元起
－－美加東岸五、六、七、八天遊 $309元起(買二送一)
－－加拿大洛磯山脈7天遊 $419元起(買二送二)有附加費及GDS加拿大稅
－－夏威夷5島7天遊 $738元起
－－奧蘭多迪士樂園4天三晚 $299元起(不包括機票)

宋秉穎聯合律師事務所
Law Offices of Sung & Associates,P.C.
房地產 地產買賣、地產過戶、各式租約、各類地產相關合約、貸款文件
移民 H-1及L-1等各類工作簽證、傑出人才及國家利益獲免等各種職業移民，各類親屬移民，生活擔保書及公民入籍等.
商業 成立公司、跨國投資、爭議解決、生意買賣、各式商業合約
遺囑、信託及其它 各類遺囑、授權書、家庭信託、無爭議離婚
宋秉穎律師，法學博士 Amy P. Y. Sung 德州，紐約律師執照
通國、英、台、粵語
Tel:713-988-5995 Fax:713-988-7787
E-mail:amysung@sunglawfirm.com
E-mail:sunglawyer@yahoo.com
新地址: 6918 Corporate Dr, Suite A-7, (Inside of Corporate Plaza) Houston, Texas 77036
Licensed by Supreme Court of Texas. Not Certified by Texas Board of Specialization

以勒國際律師事務所
Law Office of Hsyung & Associates
熊耐柏律師(Niey-Bor Hsyung)工學博士、法學博士
7001 Corporate Drive, Suite 109, Houston, TX 77036
Tel:(713)541-2909 • Fax:(713)541-2549
移民 各類美國移民 身份轉換 投資移民 授理加拿大移民
商務 公司成立 合同起草 貿易糾紛 生意買賣 知識產權 專利申請 股份讓渡 信託基金 國際貿易 土地交易
個人傷害 車禍受傷 產品事故 雇用歧視 主雇糾紛
Licensed by the Texas Supreme Court, Not Certified by the Board Specialization

FORESTER LAW FIRM
辦理梦想法案・学生工卡 唐・福特律師事務所
A. DON FORESTER 30年出庭律師
移民案件 刑事案件 商業合同 政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件 停止遣解 受虐綠卡 夢想法案
被華人社區公認爲優秀律師
首次咨詢免費
律師助理 張小姐 (Gina Zhang) 精通國、粵、英語
地址: 3015 CAROLINE(二樓) 開放: www.visa2us.us
電話: (713) 528-4668 周末電話: (832) 752-3220
Not Certified by Board of Specialization

保羅・牧迪 律師事務所
LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.
專精 離婚 不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功
車禍 律師費調降爲賠償金額之25%
破產 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密
專業執照出庭律師確保您能獲得最高賠償 不成功、不收費. 總賠償金額累積超過千萬元 24小時緊急事故華語專線
刑事案件 曾有多次辦護誤殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護,移民監獄保釋,職業移民、親屬移民,I/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡
移民案件
電話: (713)977-9900 傳真: (713)977-9941
地址: 6420 Richmond., Suite 215, Houston, TX 77057
華語專線: (713)977-1616 華人法律助理: Amber Ling(SMU法學碩士)
Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated

蘇力&鄢旎律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
10多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答 美南新聞周六移民專欄特約撰稿人
蘇力律師* 鄢旎律師**
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師
移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免, 工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證
精辦移民 精辦留學 周六照常服務
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York

歐陽婉貞 法律事務所
電話: 713-772-9639 713-772-9622 713-277-8385
傳真: 832-665-2035 6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036
ohyan@ohyanlawgroup.com www.ohyanlawgroup.com
歐陽婉貞,主任律師 Kevin Chavez 凱文查維斯,律師 David Melasky 大衛馬拉斯科,資深顧問律師 Ungi Shin 領席林,助理律師
• 誠信經營 • 追求卓越品質與高效率 • 提供客戶及員工合理報酬 • 關懷社會 • 重視團隊運作
商業 公司常年法律顧問,公司成立,各式契約簽訂;合伙契約、租約、投資契約、房地產契約,營業牌照,轉讓變更登記;訴訟;商標,著作權,等等
移民/入籍 移民簽証:投資、傑出人才、傑出學者教授,國家利益豁免、跨國公司主管、勞工紙、親屬移民;非移民簽証:專業工作(H1B),跨國公司主管或技術人才(L1),傑出人才(O),條約國家的投資者(E),學生(F),未婚夫妻(K)等等;強制遣返;公民入籍及面試陪同
雇用 僱傭契約,僱傭手冊,勞資糾紛協調,保密協議,不從事不公平競爭協議等等,僱用訴訟等等
其它 遺囑、信託、財務或醫療授權書、收養,婚前協議,認證程序等
(誠信經營追求卓超品質&高效率) 6200 Savoy Drive,suite 520.Houston,TX 77036

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電話:(713)271-YANG (9264)
傳真:(713)271-9265
移民: 勞工卡,傑出人才,國家利益獲免 技術移民,非移民申請,親屬移民 公民入籍,移民法庭出庭,拘留保釋 移民上訴
地產: 地產買賣,商業租約,產權分析 貸款文件
商業: 公司成立,生意買賣,合約起草 商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組
繼承: 遺囑信托,遺囑執行
家事: 協議離婚,監護撫養
訴訟: 商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址:6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界,SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

徐建勛 國際律師事務所
Law Offices of James X Shu
E-Mail:shu_xj@msn.com http://www.jamesxu.com
商務訴訟 公司成立、合伙協議 商務合同、生意買賣 商標版權、專利申請 商業訴訟、跨國追索 民事糾紛、出庭辯案 勞資糾紛、雇用歧視
移民 投資移民EB-5計劃 特殊人才綠卡申請 B-1/B-2延長及轉身份 H/L/E簽證及綠卡申請
婚姻家庭 各類離婚、監護案件 遺囑信託及財務安排 婚姻財產協議及訴訟 小孩撫育費追索懲護
徐建勛 律師* 德州大學法學博士 哈佛大學法學院碩士 華東政法學院碩士
肯沃特 律師** D. Showalter (of Counsel) 三十年商業訴訟經驗 德州及最高法院執照
喬遷新址 11110 Bellaire Blvd #231,HOUSTON TX 77072 (美南新聞國際貿易中心內二樓) Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059
* **Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

鄧隆隆大律師
713-818-0707; 832-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
喬允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功,不收費
商業訴訟 公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減稅及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法 刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪,偷竊,販毒,打架,持槍 酒醉駕車、妨女罪、組織賣淫罪 無照皮塵、無牌開店、定應服務違規 代辦德州各類職業執照 及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行爲期提早結束
移民入籍 涉刑事之,疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、放出庇護 移民法庭辯護、騙逐出境聽案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
傳真:832-201-7733 e-mail: info@tang-law.com
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

田方中律師
Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC
田律師精辦政治庇護和各類移民。其出人意料的辦案和膽識和真仁心。他擁有極爲豐富的全美各地上庭經驗,同時精通於撰寫各類上訴狀,爲客戶爭取最大權益。
達拉斯總部辦公室 Forest Ln Royal Ln 11133 N. Central Expy, S# 201, Dallas, TX 75243
休士頓分部辦公室 Harwin Dr. Gessner Rd. Hillcroft Ave Bellaire blvd 6161 Savoy Dr., S# 400, Houston, TX 77036
美國法學博士 專攻政治庇護/各類移民
www.tianlawoffice.com https://sites.google.com/site/tianlawoffice/ Email: alextianattorney@gmail.com
Tel: 972-978-2961 / 214-646-8776 / 832-789-1997 Fax: 817-977-6831

賴清陽中美歐聯合律師事務所
Lai, Corsini & Lapus, LLC
資深律師 賴清陽(Andy Lai) 法學博士準領律師群 Craig Corsini, Theo Lapus*, 李苑曉(Ethan Lee), 黃珍玲(Jennifer Wong)等律師,科技顧問陳義揚(Yih-Young Chen)電機博士,特助Sherrie Hutchins, Amy Wang及特約中,德、法、日、韓律師聯合辦案,主持正義,伸張法權,全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《移民法》,《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》,《美國專利訴訟流程與策略總覽》,《聯架市場價格的暴視眾手(學理與案例)》,《電子書的德光商機》等作品。主持各項IP及337訴訟、授權、和解,美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。
• 優質辦理知識產權案件 •
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權
• 企業併購及房地產過戶 •
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理
• 高效辦理移民案件 •
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證,H1,L1,B1/B2等
• 精心規劃遺產信託遺囑 •
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及聯伴相互買賣協定
王大可律師 Tel: (713)988-5666 Fax: (713)988-8846 5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036 Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization. www.lglcus.com E-mail: alai@lglcus.com

日本福島將長期監控甲狀腺癌 116名兒童或罹患

綜合報導 福島第一核電站事故發生後，日本福島縣對兒童開展了甲狀腺檢查。由專家等組成的福島縣甲狀腺檢查研討委員會于本月召開。在第一輪檢查中，有116名兒童被發現罹患或疑似罹患癌症。

就此，該委員會表示，“難以斷定爲核輻射影響。不過，今後應持續檢查，做長期研判”。

據報道，核事故後，日本福島縣以18歲以下的約38萬兒童爲對象，對甲狀腺進行了持續性檢查。在第一輪檢查中，發現116人罹患或疑似罹患癌症。而目前正在進行的第二輪檢查中，迄今爲止發現了51人罹患或疑似罹患癌症。

由醫生等專家組成的委員會在福島市召開，對第一輪檢查結果進行研討。委員會稱，鑒於核事故和發現癌症的相隔時間較短，外部核輻射量遠遠低於切爾諾貝利核事故等因素，“難以斷定上述結果出於核輻射影響”。

對此，有與會委員提出，“應該對核事故之後幾年內的內部核輻射量進行統計，再慎重做出判斷”。

會後，研討委員會委員長星北斗稱，“檢查和治療雖對兒童及監護人帶來一定負擔，但有必要繼續長期監控核輻射影響，對核輻射量進行評估”。他從而表示，日本政府今後應持續開展相關檢查。

日本欲借對俄和睦外交 推領土談判 前景恐不明朗

綜合報導 日本安倍晉三政府正準備加速與俄羅斯的和睦外交。在舉行的日俄副外長級磋商中，爲引起俄方的興趣，雙方可能就包括經濟在內的廣泛領域的合作展開了積極討論。

日媒指出，日本政府此舉旨在通過聽取俄方的需求，推動北方四島談判取得進展。但是，和睦外交能否使俄方在領土談判中做出讓步尚難預料。在預計于黃金周長假期間成行的安倍訪俄之前，雙方將繼續進行交涉。

“期待著與老朋友爲發展關係而合作。”負責對俄外交的日本政府代表原田親仁在磋商伊始親切地向俄羅斯副外長莫爾古洛夫發出了呼籲。原田擔任駐俄大使直至今年1月，是外務省的“對俄外交專家”，與莫爾古洛夫是故交。

莫爾古洛夫回應道“祝賀原田先生就任政府代表”。會場內的緊張氣氛由此出現一絲鬆動。包括午餐時間在內，磋商總共進行了約5個小時。

日本政府消息人士稱，起用原田是提出要在任期內解決領土問題的安倍的“強烈意願”。其中無疑帶有把日俄首腦間建立起的良好關係擴大到工作層面，推動俄羅斯儘早解決問題的意圖。

日媒還指出指出，之前的領土談判已爲此留下伏筆。日本曾嘗試從歷史經過和國際法的觀點證明北方四島的歸屬。俄方則堅持“南千島群島(北方四島)是合法取得的領土”這一強硬立場，與日本反覆爭論。

日本外務省官員透露，即使派出精通國際法的外務審議官杉山晉輔參加去年10月的副外長級磋商，“對方也是堅如磐石，一步都不退讓”。

日俄關係消息人士就政府採取和睦外交路線解釋道：“如果北風沒有用，那就能用陽光曬得對方脫下大衣。”對於起用“俄國通”原田出任新職位，俄政府外交人士頗有好感地表示：“這是日本希望發展對俄關係的信號。”

此外，磋商還敲定了俄羅斯外長拉伏羅夫4月訪問日本，取得了日本政府料想的結果。

安倍設想進一步加深與俄總統普京的個人關係，將俄方要求的經濟合作作爲“外交牌”，引導普京做出政治決斷。外交消息人士稱，日方希望在年內實現普京訪日並達成“歷史性協議”。長假期間的安倍訪俄被認爲是打前站，預計雙方將爲此積極協調籌備。

但是，日媒分析認爲，領土問題的解決依舊前路艱險。日本認爲“簽訂日俄和平條約”就意味著領土問題的解決。針對日本的這一立場，拉伏羅夫在1月26日的記者會上斷言：“這與解決領土問題絕非同義。”由此可見雙方的認識存在差異。

俄方經常做出政要訪問北方領土等可被認爲是牽制日本的動作。對日俄接近抱有警惕的美國的動向也會投下陰影。隨著今後的事態發展，談判有可能會再次遭遇挫折。

韓美聯合軍演3月啟動 美軍重點演練快速對韓增兵

綜合報導 在今年3到4月進行的韓美聯合軍演中，美軍將重點進行快速出動海外多兵種增援韓國的相關訓練。

韓國政府一名消息人士透露，今年“關鍵決斷”（KR）和“鷂鷹”（FE）韓美聯合演習和過去相比有很大差異，其中最重要的是美軍將重點進行迅速向韓部署駐外兵力的訓練，且增援兵種不是單一兵種，美國海軍和空軍兵力都將參與這項部署訓練。

另一名消息人士分析說，這可以理解爲美軍將測量駐外兵力馳援朝鮮半島所需時間。該人士還介紹，本月美國在駐韓美軍增加部署PAC-3型“愛國者”導彈時，美軍首次測量了將導彈運至韓國部署就位所需時間。今後將繼續進行這種訓練。

另外，消息人士還說參加今年韓美聯合軍演的美軍兵力和軍力都將達到歷史最大規模。韓國國防部此前介紹，和去年相比，今年美軍參演兵力增加5750多人，此外新增一支航母打擊群和45架戰鬥機。

明年年初進行韓美海軍陸戰隊雙龍演習時，美軍將從美國本土和日本沖繩派出美軍兵力7000多人和3艘登陸艦等。這將是雙龍演習自2012年開始以來，美軍投入兵力最多的一次。

韓國國防部長官韓民求出席國會國防委會議答問時表示，和去年韓美聯合軍演時相比，今年美軍兵力將增加5000多人，且美國空軍武器裝備、海軍航母等都將大幅增加。他還說，美軍的核動力航空母艦、最新轟炸機和隱形戰鬥機等都將參加演習，美軍將借此展現威懾力，重申協防韓國的承諾。

此前，有擔憂認爲朝鮮半島有事時美軍增援力量不能及時抵達，美軍在今年的“關鍵決斷”和“鷂鷹”演習中採取測量部署耗時的做法，有助於緩解相關憂慮。

林志豪 律師

林志豪與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
Tel: (713) 339–4200
Fax:(713) 339–4299
9999 Bellaire, Suite 360, Houston, TX 77036
（恒豐銀行大樓）
網址: linlawfirmusa.com; Email: info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民
☆H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份
☆傑出人才,EB-2國家利益豁免
☆PERM勞工卡申請. 精辦投資移民
☆親屬移民
☆宗教移民,受虐配偶自我申請
☆廚師,工程師,護士等職業人員移民
☆政治庇護,移民保釋,法庭上訴
☆十年綠卡申請

刑事辯護
☆聯邦及德州刑事法庭案件辯護
☆偷竊,強盜,傷害與詐欺案件
☆酒駕,毒品,性傷害案件
☆無照按摩,風化案件,刪除前科

民事訴訟與商業
☆公司成立,股東協議
☆地產買賣文件準備,審閱及過戶
☆德州,聯邦,跨國訴訟及欠款追討
☆投資,生意買賣合約及過戶
☆餐館員工告訴辯護,勞資糾紛
☆商標,商名申請與保護

遺產規劃與信託
☆遺囑,保險與避稅信託
☆遺產規劃與處理,遺囑認證
☆法定與醫療授權書,醫師指令
☆財產保護規劃,諮詢顧問
☆生前信託,成人監護權申請
☆繼承人認定程序

破產
☆個人與公司破產諮詢與申請
☆第7及11章破產申請

家庭
☆協議離婚,爭議離婚訴訟
☆婚前與婚後財產協議
☆收養,監護,改名
☆更改離婚判決內容

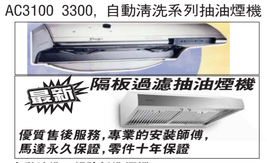
投資簽證與移民・超群記錄・鐵的事證

12/11/15	L–1 批準	08/09/15	L–1 批準	02/11/15	L–1 申請綠卡批準
12/07/15	投資移民批準	07/29/15	投資簽證批準	01/21/15	投資簽證批準
12/07/15	另一投資移民批準	07/24/15	投資簽證批準	12/23/14	投資簽證批準
11/23/15	L–1 批準	07/22/15	L–1 申請綠卡批準	12/14/14	L–1 批準
10/30/15	投資簽證批準	07/14/15	L–1 批準	11/22/14	投資簽證批準
10/29/15	L–1 批準	07/08/15	L–1 批準	11/13/14	投資簽證批準
10/28/15	L–1 批準	06/30/15	L–1 申請綠卡批準	10/16/14	L–1 申請綠卡批準
10/15/15	投資簽證批準	06/26/15	L–1 批準	09/11/14	L–1 申請綠卡批準
09/24/15	L–1 批準	05/27/15	投資移民批準	09/09/14	L–1 批準
09/09/15	L–1 批準	05/25/15	L–1 批準	09/04/14	L–1 批準
09/01/15	L–1 批準	04/06/15	L–1 批準	08/22/14	L–1 批準
08/12/15	投資簽證批準	03/02/15	投資簽證批準	08/06/14	L–1 批準
07/30/14	L–1 申請綠卡批準				
07/09/14	投資簽證批準				
07/16/14	L–1 批準				
06/27/14	投資簽證批準				
06/17/14	投資簽證批準				
06/11/14	L–1 批準				
05/27/14	L–1 批準				
05/21/14	L–1 批準				
04/18/14	投資簽證批準				
03/28/14	B–1 跳過L–1 綠卡申請批準				
03/04/14	L–1 申請批準				

Licensed to practice in all Texas Counts. Not Certified by TX Board of Specialization.

摩瑞雅帝律師事務所 MORIARTY LAW FIRM
★德州法律局認証人身傷害專業出庭律師 47年豐富經驗
你受傷了嗎?
或者公司需要幫忙?
電話：柒壹參–陸伍壹–玖陸零零（713–651–9600）
www.redzonelawyers.com

太平洋抽油煙機
(台灣製造精品)
AC3100 3300, 自動清洗系列抽油煙機



首創蒸氣除油｜融解油汙 免拆洗
太平洋首創「全自動蒸氣洗」抽油煙機–獨家「90 C超高溫蒸氣洗」，以超高溫蒸氣環繞去汙，再輔以熱水沖刷潔淨，全方位迅速除油，徹底殺菌，除臭，自動清洗毫無死角，更配備全新「吸力翻靜音馬達」，給您超強吸力與極靜音，挑選油煙機，就該選擇解決您所有煩惱的太平洋！蒸好洗，抽油煙機！
有名牌贈品贈送!!

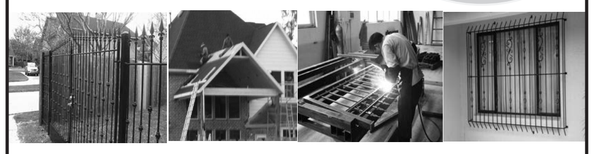
- 自動清洗 ，掃除拆洗煩惱:
  最先進的技術，只需一按AUTO CLEAN就會自動清洗扇葉油污，操作簡單方便，清除油污,掃除您清洗油污的煩惱
- 最超強的吸力，最低的噪音 :
  專利設計S型排風系統,形成強勁離心吸力,全新流線內部結構,使其吸力稱霸,噪音最低.
- 最先進的外型設計,覆蓋美式四個煩惱:
  全新流線外型,採用西歐無接口吹邊技術,完美造型,雙吸風口,覆蓋四個煩惱,使您的廚房充滿高貴現代氣息.

訂購電話：281–530–1511

特價 大酬賓 PR 1230 299.00 STAINLESS STEEL

10800 Bellaire Blvd Suite C
Houston,TX.77036
Bellaire and Wilcrest
太平洋 廚之寶企業

美聯鐵工
The Unite Construction Co.
價格公道 質量保證 服務快捷



(832) 868-1090
9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

眞能省 傢俱公司
Nelson & Jean Corp.
☆美南最大折扣店,展示數百種傢俱
美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價實,華人自營 信心保證
2萬呎展示中心
六天營業
週一,二,四,五: 12pm ~ 8:00pm
週六: 10:00am ~ 8:00pm
週日: 1:00pm-6:00pm
週三休息

二件式 全套單人床	$129	5呎高落地燈	$29
七件式 客廳組☆	$649	四件式 臥房組	$289
五件式 木面雕腳餐桌組	$129	雙層床(含兩床墊)	$259
五件式 實木餐桌組	$249	Queen Headbord	$19
三件式 玻璃面咖啡桌,茶几組	$ 25	一套Queen bed	$159
三件式 木面雕腳咖啡桌組	$ 35		

☆含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

精通華、台、英語
電話：713-723-9116
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約 1 哩

滬迪園月底招聘全職“米老鼠”

上海迪士尼開園在即，其招聘工作也持續進行，據官方最新消息稱，“迪士尼朋友”甄選本月底開始，招聘全職扮演米老鼠、白雪公主等迪士尼經典角色演員。不少網友聞言稱，這是世上最可愛的職業，希望可以獲應聘到全球最快樂的地方去工作。不過業內人士卻指，工作雖然快樂，但背後也要付出嚴苛訓練，就連米老鼠的一個翹腳動作都有嚴格規定，絕不可臨場發揮。 ■香港文匯報記者 孔雯瓊 上海報道

■香港迪士尼的米奇和米妮。資料圖片

■上海迪士尼度假區“點亮奇夢”花車效果圖。 資料圖片

據介紹，“迪士尼朋友”將在上海迪士尼度假區各類表演節目中演出，與遊客互動並參與巡遊表演，不需要專業舞台表演背景，只要熱愛表演即可。2月27日-3月19日，上海迪士尼度假區將先後在上海市及江蘇省南京市舉辦5場招聘活動。

角色舉止規範 嚴禁即興發揮

很多網友均對此十分有興趣，林小姐就表示十分憧憬全球最快樂的工作，不僅可以cosplay迪士尼人物，還能被樂園中的快樂與童心感染，更有不少網友稱，應聘成為迪園員工的話，還意味着將享有除東京迪士尼以外的全球所有迪園免費入場權限，還可攜帶家屬好友，光是想想就覺得好幸福。

不過，想要獲得全球最快樂地方的工作，也並非是輕而易舉的事，雖然招聘中並未限制太多條件，甚至不要求專業表演經驗，但據接近迪士尼招聘的知情人透露，迪士尼本身具有鮮明的企業文化，因此亦要求應聘者在認同迪園文化與理念的同時，並具備禮儀、效率、安全等一系列細緻入微的問題考慮。

特別是“迪士尼朋友”的一系列動作都是經過精心設計，不可打破常規即興發揮，所以當觀眾看到米奇拍照時會翹起右腳，米妮合影時要拉動裙擺，這都是嚴格按照之前培訓的動作來演繹。

浙父親眾籌建“自然學校” 盼找回童趣

大樹上爬上爬下，草叢裡捉蚱蜢，夏夜裡看着螢火蟲發呆，在草垛上打滾……放假時，除了一個又一個的輔導班，這樣的童趣對現代城市孩子已經漸行漸遠。70後浙江杭州爸爸袁俊，近日在網上發起了一個項目，想在建德新安江邊眾籌建一個“自然學校”，把美好的童趣都找回來。

據袁俊介紹，他前期已經投入了180萬元（人民幣，下同）左右，這次眾籌的目標是300萬元，從2月13日眾籌開始，目前已經籌到近190萬。袁俊說，籌來的錢將用於後續建設、課程設計和人員投入上。

經過一年多的調研和課程開發，首批課程已經成形，採取課程加社群的模式，培養普遍欠缺的四種能力：情緒表達能力、社交能力、自主能力和抗挫折力。首批課程將於3月1日開始內測，他小學二年級的兒子自然首當其衝，成為首批體驗者之一。

■設計意向圖。 網上圖片

2月13日開始眾籌，現在收到的金額遠超袁俊的預期，還有不少具有幼兒教育和心理諮詢資質的家長表示，將來願意來學校做義工。在他看來，眾籌的目的不是填補資金缺口，錢不是最大的障礙，“最大的問題是，大眾對於自然教育的理解和重視程度還遠遠不夠”。■《錢江晚報》

■19日，新疆烏魯木齊市新華圖際圖書城，大批中小學生在此閱讀書籍，購買學習資料，該書城各類中小學教輔類圖書銷售火爆。據了解，2月22日烏魯木齊市中小學將正式開學，47萬中小學生將開啟學習模式。圖爲學生席地而坐，暢遊書海。 ■文／圖：中新社

暢遊書海

桂賓陽辦炮龍節 傳統逾千年

■廣西賓陽炮龍節。 記者蘇微兵 攝

被評為“中國最佳非物質文化遺產節慶”的賓陽炮龍節，18日在廣西賓陽縣龍頭老廟舉行。炮龍節也被譽為“中國南方狂歡節”，至今當地已連續成功舉辦12屆炮龍節，今年是炮龍節“本命年”。

炮龍節是獨具廣西賓陽民族特色和地方特色的傳統節日，至今已有1,000多年的歷史。炮龍節於2008年6月成功入選第二批國家級非物質文化遺產名錄；2007年初，賓陽縣人大通過決議把每年正月十一確定為炮龍節。

■香港文匯報記者 蘇微兵 南寧報道

嶺南現野生金縷梅 距今6000萬年

■活化石野生金縷梅首現嶺南。 香港文匯報廣州傳真

活化石野生金縷梅首次驚現粵北南雄油山，此前一直被認為僅分佈在內地長江流域等省分佈的金縷梅，現身嶺南，這個重大發現意味着要改寫金縷梅的地理分佈史。

最初發現金縷梅身影的是來自南雄市小流坑一青嶂山自然保護區的一名林業技術工作者鍾平生。據他介紹，春節期間進行野外調查時突然發現山頂上分佈着幾十棵從來沒見過的植物，而且還開着黃色的花，格外顯眼。鍾平生興奮表示：“金縷梅距今已有6,000萬至8,000萬年，這是廣東首次發現的野生金縷梅。”

■香港文匯報記者 胡若璋 廣州報道

支農不力 濫貸銀行變相加存準

新一輪調整下周四起施行 易綱：幣策不能過鬆

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）針對有關“央行決定對部分銀行提高存款準備金率，因其新增貸款發放速度過快”的媒體報道，中國央行19日在官方網站發文表示，少數銀行不再滿足定向降準標準，因而不能繼續享受優惠準備金率。這意味着，在央行定向降準考核機制下，一些在信貸結構如“支農支小”方面未達標的少數銀行，將在現有基礎上被提高法定存款準備金率，新一輪調整將於2月25日開始實施。央行副行長易綱當日公開表示，在推進供給側改革時，貨幣政策既要確保不出現流動性大面積緊縮，也不能過度寬鬆。

■中國央行19日在官方網站發文指，少數銀行不再滿足定向降準標準。圖為人民銀行總部大樓。 資料圖片

較早前央行公佈，今年1月新增貸款2.51億元（人民幣，下同）創紀錄、廣義貨幣M2增長14%創近期高位，有媒體隨後報道，央行決定對部分銀行提高存款準備金率，因其新增貸款發放速度過快，也引發市場對未來流動性收縮的憂慮。對此，央行釋疑稱，近日按照定向降準相關制度，對2015年度金融機構實施定向降準的情況進行了考核。從考核結果看，絕大多數銀行信貸“支農支小”情況良好，滿足定向降準標準，可以繼續享受優惠準備金率；一些此前未享受定向降準的銀行通過主動調整優化信貸結構，達到了定向降準標準，可以在新年度享受優惠準備金率；少數銀行不再滿足定向降準標準，因而不能繼續享受優惠準備金率。

屬考核制度 無關新貸增速

央行於2014年引入了定向降準考核機制，通過對滿足審慎經營要求且“三農”或小微企業貸款達到標準的商業銀行實施優惠準備金率。“考核結果有上有下，有利於建立正向激勵機制，屬於考核制度題中應有之義，與新增貸款增速或宏觀審慎評估無關。”

央行還稱，從2016年起，人民銀行將差別準備金動態調整/合意貸款管理機制“升級”為宏觀審慎評估，按季進行，第一次評估將在今年一季度結束後實施。屆時央行會根據各金融機構宏觀審慎評估等級，運用正向激勵機制對金融機構的經營行為加以激勵和約束。

對於1月2.51億元新增天量信貸，央行表示，宏觀審慎評估不單純考察某一個月的數據。尤其是因為春節假期不固定，1月、2月數據歷來波動較大，今年春節假期早於去年，信貸需求更集中體現於1月份，需要將1月、2月乃至一季度作為一個整體來考察。同時，宏觀審慎評估也不是單純關注狹義貸款，還要看廣義信貸，並從資本和槓桿、資產負債、流動性、定價行為、資產質量、跨境融資風險、信貸政策執行情況等多維度考察並引導金融機構的行為。

管好總需求 要守住三條線

對於當前供給側改革背景下貨幣政策走向，央行副行長易綱在“中國經濟50人論壇2016年年會”上表示，在供給側改革中既不能出現流動性大面積緊縮，也要避免貨幣政策過度寬鬆，因為過度寬鬆會產生人民幣貶值和資產泡沫等問題，因此貨幣政策要穩健。

易綱指出，在供給側結構性改革過程中需要做好總需求的管理。適度管好總需求要守住三條線，第一不能產生“債務通貨緊縮”的螺旋風險，第二不能超過社會承受能力，主要指就業，第三不能出現流動性大面積緊縮。

央行春節後適當回收流動性

香港文匯報訊（記者 涂若奔）隨着春節假期結束，中國央行節前向市場投放的資金集中到期回籠。雖然19日進行了100億元人民幣（下同）的逆回購操作，但公開市場本周淨回籠4,550億元，規模創3年單周新高。不過，為保持流動性合理充裕，央行又對20家金融機構進行中期借貸便利（MLF）操作，向銀行投放1,630億元。

央行19日以利率招標方式開展了100億元逆回購操作，期限為7天，中標利率為2.25%。據此計算，公開市場本周淨回籠4,550億元，規模創3年單周新高。路透社統計指，僅逾回購一項，本周共有5,950億元到期，意味着等量資金將被動回收；央票則最早在今年7月才陸續開始到期。此外，19日亦有1,100億元的MLF到期。

央行此前曾表示，為做好春節前後流動性管理工作，保持流動性合理充裕，將增加春節前後公開市場操作場次，從1月29日起至2月19日，除了周二、周四常規操作外，其它工作日均正常開展公開市場操作，操作流程保持不變。從逆回購操作期限上看，臨近春節前，央行操作以14天和28天期為主，利率分別為2.40%和2.60%；春節後則僅進行7天期逆回購操作，利率持平於2.25%。

香港人民幣緊絀 隔夜息扯至9.265厘

香港文匯報訊（記者 涂若奔）中國央行近日放水未有惠及離岸市場，香港人民幣流動性緊絀，銀行隔夜拆息19日大漲481點子至9.265厘，創1月12日以來最大升幅。人民幣在岸和離岸價則雙雙走貶。眾多淡友再次發出唱淡論調，指早前人民幣上漲不應看作是內地資本外流大趨勢結束的標誌。高盛更預計，人民幣每貶值1%，將促使1,000億美元資本外流。

香港的人民幣拆息本周不斷攀升，據香港財資市場公會網站公佈，本周三、周四隔夜拆息均漲逾100點子，19日更大漲481點子至9.265厘，創1月12日以來最大漲幅。1周拆息上漲246點子至7.9045厘，兩周拆息也上漲236點子至7.9065厘。中銀香港公佈的人民幣拆息亦高企，隔夜拆息報6.00厘；1周、2周均為7.00厘。

淡友：每貶1%可走資千億美元

人民幣匯率則繼續下挫。央行19日公佈的中間價為6.5186，較前一個交易日下跌34點子。在岸價（CNY）於19日凌晨3時多暴跌百餘點子，見6.5282的全日低位，此後有所回升，全日在6.52關口出現數十次拉鋸戰，截至19日晚7時報6.5221，貶值近70點子。離岸價（CNH）亦跌窄起伏，19日上午9時多跌至6.5290的低位，午後曾一度回升至接近6.5220水平，但下午3時起再次反覆向下，截至19日晚7時報6.5264，貶值50點子。

眾多淡友再次唱衰人民幣前景。高盛發表報告指出，風險在於一旦對人民幣的信心進一步遭受衝擊，或是市場認為政策存在不確定性，那麼資金外流壓力就會大增，隨後出台的穩定措施效力也會大減。報告聲稱，人民幣每貶值1%就有導致資本外流增加1,000億美元的風險，又稱內地近期實施的限制措施，“在得到廣泛報道的情況下，或許會播下擔心繼續加強管制的種子，反過來激發更多資本外流”。

大和資本市場認為，內地3萬億美元的外儲中，償付了的不到一半。大和除日本以外亞洲首席經濟學家賴志文表示，他關注的重點不是平盤，而是反向套利交易；“大家都在建立賣出人民幣的新頭寸；現在談論的是大規模的通縮情形，這對市場、經濟、任何事情來說都是非常糟糕的”。

據彭博行業研究估計，去年內地資金外流規模增至1萬億美元，比2014年的資金外流規模高出6倍多。國際清算銀行數據亦顯示，截至去年9月，內地對境外銀行一年以內的債務額較2014年6月創紀錄的8,577億美元減少了27%。

密集調研三大央媒 強調宣傳陣地必須姓黨

習近平勉記者：深入一線 多接地氣

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平19日上午來到人民日報社、新華社和中央電視台調研，並勉勵記者要深入調查研究，多接地氣，多掌握一手情況。他又主持召開中國共產黨的新聞輿論工作座談會，強調黨的新聞輿論工作堅持黨性原則，最根本的是堅持黨對新聞輿論工作的領導。黨和政府主辦的媒體是黨和政府的宣傳陣地，必須姓黨。

這是習近平在任期內首次密集視察新聞媒體。從了解報紙編輯流程，到通過人民日報客戶端向全國民眾發佈語音問候，再坐鎮新華社全媒報道平台點題前方記者，最後還體驗了央視新聞聯播的演播室。習近平此次調研堪稱一次跨越報紙、網絡、音視頻、電視等多種媒介的全媒體融合之旅，為全國新聞工作者點讚。

強調人民日報"定盤星"作用

19日上午8點40分，習近平總書記到人民日報社調研，他首先來到社史展台，一邊駐足觀看，一邊仔細詢問，詳細了解人民日報的光輝歷程。展台上，一篇名為《中青年幹部要"尊老"》的文章吸引住他的目光，這是32年前習近平在人民日報發表的第一篇文章。"這是我當縣委書記的時候寫的"，習近平說。

他在總編室編輯平台看望了採編技術人員，向編輯和排版操作員了解編輯、排版等工作流程，勉勵大家精益求精，把報紙辦得越來越好。在與部門主任、業務骨幹交流時，習近平強調，全黨全國人民都從人民日報裡尋找精神力量和"定盤星"。"要適應變化、不斷壯大，關鍵是堅定信念、不忘初衷，新聞輿論陣地既要堅守也要與時俱進"，習近平勉勵說，希望大家永遠朝着新的目標不斷努力。黨中央支持你們，我也支持你們。

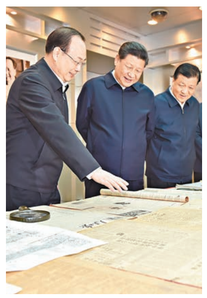
客戶端發音頻致元宵節問候

19日，人們的微信朋友圈都被一則來自習大大的問候刷屏。原來，這是習近平通過人民日報客戶端向全國人民致以元宵節祝福。在人民日報社新媒體中心，習近平坐在電腦前，面對麥克風錄製音頻："大家好！在中華民族的傳統節日元宵節即將到來之際，我向大家致以節日問候，祝大家身體健康、工作順利、闔家幸福！"他點擊按鍵後，音頻隨即發佈在人民日報客戶端上。這則來自習大大的問候，即刻成為網絡熱點，獲得數萬網友留言。隨後，習近平還在人民網演播室同正在福建寧德赤溪村採訪的記者連線，並同村裡幹部群眾在線交流。

■習近平在人民日報社總編室同編輯們親切交流。 新華社

在調研期間，人民日報社的編輯記者們自發打出"總書記辛苦了""圓夢中國"等橫額，人們熱情呼喊着"歡迎總書記再來""總書記新年好"等祝福的話語。在臨別時，人民日報的員工們紛紛湧上來同總書記合影。在調研的一個多小時中，習近平先後4次同人民日報員工合影留念。他多次勉勵在場的編輯記者，"要創造機會多到一線去"，"新聞戰線要接地氣、深入調研，了解真實情況"。

■習近平與人民網員工合影留念。 網上圖片


■習近平觀看人民日報社史展台，了解報社發展歷程。 新華社

與閩赤溪村民視像通話 肯定脫貧模式

■習近平在人民日報社人民網演播室，通過視頻同福建省寧德市赤溪村村民交流。 新華社

特寫

香港文匯報訊（記者 蘇榕蓉 福州報道）在人民網演播室，習近平通過視頻同遠隔2,000多公里的福建省福鼎縣赤溪村幹部群眾在線交流，祝福鄉親們日子越過越紅火。32年來，赤溪村經歷了"輸血—換血—造血"的脫貧歷程，這是整個中國貧困鄉村的脫貧之路，亦是習近平始終關懷貧困地區群眾，尤其是少數民族貧困地區群眾的縮影。

19日上午9時30分左右，當習近平總書記出現在屏幕上時，有着"中國扶貧第一村"之譽的赤溪村鄉親、孩子們報以熱烈的掌聲。這是習近平總書記第一次通過網絡媒體與中國一個行政村的老鄉們實現面對面、"零距離"交流。

祝福鄉親生活越過越好

赤溪村村支書杜家住在連線時向習近平匯報了村中公路建設和脫貧情況。接受香港文匯報記者電話採訪時仍難抑激動，"這是總書記對我們畲族村的充分肯定和巨大激勵，更是黨中央對少數民族脫貧致富的殷殷囑託。"杜家住對赤溪村未來充滿信心。"我們有信心打通貧困'最後一公里'，確保少數民族群眾一個都不掉隊！"

當聽到杜家住和王紹據介紹赤溪村目前貧困人口只剩下1%時，習近平總書記由衷地感到高興，肯定了赤溪村的脫貧模式，並勉勵王紹據要發揮餘熱，不斷總結經驗，為全國扶貧工作輸送經驗。同時，習近平表示，收到赤溪村黨支部1月給他的來信，祝福父老鄉親的生活越過越好。

關注少數民族地區扶貧

習近平對赤溪村長期牽掛。1988年至1990年，他在擔任寧德地委書記期間，經過深入調研後多次指示做好少數民族地區扶貧工作。2015年1月29日，習近平總書記在一份反映赤溪村脫貧致富的材料上做出重要批示："30年來，在黨的扶貧政策支持下，寧德赤溪畲族村幹部群眾銳苦奮鬥、頑強拚搏、滴水穿石、久久為功，把一個遠近聞名的貧困村建成了小康村。全面實現小康，少數民族一個都不能少，一個都不能掉隊。要以'時不我待'的擔當精神，創新工作思路，加大扶持力度，因地制宜、精準發力，確保如期啃下少數民族脫貧這塊硬骨頭，確保各族群眾如期實現全面小康。"

人民日報社論：為新聞工作提供根本遵循

香港文匯報訊 據中新社報道，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平19日在北京主持召開黨的新聞輿論工作座談會並發表重要講話。中共中央機關報《人民日報》發表社論稱，擔負起新聞輿論工作的職責和使命，必須把堅持正確政治方向放在首位；關鍵在提高黨的新聞輿論工作能力水平。

"做好黨的新聞輿論工作，事關旗幟和道路，事關貫徹落實黨的理論和路線方針政策，事關順利推進黨和國家各項事業，事關全黨全國各族人民凝聚力和向心力，事關黨和國家前途命運。"社論援引習近平的講話稱，講話提出了48字黨的新聞輿論工作職責使命，具有很強的政治性、思想性和指導性，是一篇馬克思主義的綱領性文獻，為在新形勢下做好黨的新聞輿論工作提供了強大思想武器和根本遵循。

這篇題為《擔負起新聞輿論工作的職責和使命》的社論說，新聞輿論工作處在意識形態鬥爭最前沿，好的輿論可以成為發展的"推進器"、民意的"晴雨表"、社會的"黏合劑"、道德的"風向標"。

智慧好選擇 經營好幫手
金城銀行是您打拼事業、完成夢想的最佳夥伴
提供企業和個人最佳貸款方案
專業的商業貸款、商業不動產貸款和自用倉儲貸款等計劃
直接審核及批准中小企業商業貸款 (SBA 7(a) Loans)
住家或投資房屋貸款
完善的國際貿易、匯款及融資業務
網路現金管理和各式存款服務，免自動提款機(ATM)手續費
溫馨、便利、尊重及專業的服務，金城銀行是您金融服務的首選！
金城銀行 GOLDEN BANK
百利總行 • 9315 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 • (713) 777-3838
糖城分行 • 2287 Highway 6, Sugar Land, TX 77478 • (281) 491-3838
好運分行 • 7250 Harwin, Suite D, Houston, TX 77036 • (713) 777-3838
Champions 1960分行 • 6623 F.M. 1960 West Suite 100, Houston, TX 77069 • (281) 580-8888
李察遜分行 • 301 S. Central Expressway, Richardson, TX 75080 • (972) 889-3838
布蘭諾Legacy分行 • 240 Legacy Dr., Suite 210, Plano, TX 75023 • (972) 517-4538
南加州貸款中心 • 3200 El Camino Real, Suite 150, Irvine, CA 92602 • (714) 368-3682
羅蘭崗貸款中心 • 17870 Castleton St., Suite 378, City of Industry, CA 91748 • (626) 923-2880
SBA EHL FDIC

歐盟提出全新企業稅改方案 應對鉅額企業避稅損失

綜合報導 "歐盟每年因企業避稅損失500億至700億歐元。這是讓人無法接受的，我們必須嚴厲打擊企業避稅行為。" 歐盟委員會經濟金融事務、稅收和關稅同盟委員莫斯科維奇日前在比利時首都布魯塞爾對媒體表示，歐盟委員會已拿出一個全新的稅改方案，使歐盟內部稅收體系更加公平、透明和有效，為企業創造一個公平的競爭環境。

據悉，歐盟至今沒有統一的企業所得稅最低稅率，有些成員國為了吸引外資便大幅降低這一稅率，這樣就造成了成員國企業所得稅稅率之間的落差，從而給跨國企業轉移利潤、逃避稅收提供了可乘之機。莫斯科維奇說，未來即使跨國企業把其利潤轉移出去，歐盟國家也可以追徵企業所得稅。

長期以來，一些大型跨國企業往往在高稅收的國家獲得利潤，卻在另一個低稅收的國家報稅，以此避稅。調查發現，谷歌公司2011年在英國創下40億英鎊的銷售業績，但該公司將這一銷售額轉移至愛爾蘭分公司。當年，英國實行的公司所得稅稅率是26%，而愛爾蘭只有3.2%。最近，歐盟多國集中對跨國企業避稅行為進行調查，並勒令其補繳稅款。其中"避稅大戶"谷歌公司成為眾矢之的。經過協商，谷歌和英國政府達成了一項和解協議，同意補繳1.3億英鎊的稅款。但仍有輿論認為，相比谷歌在英國獲得的利潤，谷歌補繳的稅款實在是少得可憐。

"跨國企業刻意避稅雖然沒有違法，但這種行為侵佔了公眾利益，破壞了公平競爭的環境，不應是一個負責任的企業所為。"比利時稅收問題專家米歇爾·馬斯在接受本報記者採訪時說。莫斯科維奇也表示，由於跨國企業避稅，一方面這些原本可以用於公益事業和促進經濟發展的資金流失，另一方面也加重了歐盟和其他正規納稅企業的負擔。

新方案還有一項重要內容，那就是增加稅收的透明度。歐盟委員會要求，所有企業都需要向其開展業務的國家提供稅收、收入和其他財政數據。各成員國就跨國公司的稅收活動資訊進行交換。這樣，歐盟所有成員國都將掌握跨國公司避稅風險的重要資訊，並更有針對性地對他們進行稅務審計。由於避稅是全球性問題，"有效稅收的外部戰略"也寫進了新方案中。莫斯科維奇說，合作與對話是這項戰略的核心，歐盟將通過與其他國家簽訂協議等辦法，加強在稅務方面的國際合作。

《金融時報》報道稱，美國科技企業聯盟認為該稅改方案是歐盟最新的"進攻性"舉動，目的是向更多的美國企業徵稅以充實國庫。思科、波音、蘋果、英特爾等科技巨頭都是該組織成員。歐盟各界對這個方案反應不一，有人認為該方案堵住了大型跨國企業避稅的漏洞，但也有人認為這將影響歐盟的競爭力，降低歐盟的投資吸引力。

該方案涉及兩項立法建議，需要得到歐洲議會和歐盟理事會的批准才能付諸實施。然而莫斯科維奇樂觀估計該方案在半年內便可以獲得通過，因為歐盟成員國對於該方案已基本達成共識。但馬斯認為，歐盟過去制定過很多打擊避稅的計劃，但都因為成員國意見不一而未能實施。鑒於目前歐盟內部日益分裂，這個新方案要獲得最終通過，不是一件容易的事。

法國西北部農民再次堵路 抗議豬肉等收購價格過低

綜合報導 法國西北部農民將再次堵路抗議。莫爾比昂省下發通知，該省首府瓦納市（Vannes）從凌晨6點開始禁止車輛通行，一直到傍晚19點。當地政府近期將宣佈減輕農民債務壓力的措施。

近日，法國部分農民在阿摩爾濱海省勒克萊克超市前舉行抗議活動，抗議豬肉及乳品市場收購價格過低。雖然法國總統奧朗德前幾天在接受媒體專訪時表示，將宣佈降低農民的債務壓力的具體措施，但他們的抗議活動未減。

法國是歐洲農業大國，特別是布列塔尼地區。牛豬肉、乳品和穀類生產都排在前面，但農民們所獲利潤卻連年下降。畜牧業者認為大型超市，屠宰場等中間環節獲利，比他們掙得還多，讓生產者農民收入下降。農民抱怨，超市沒有遵守此前達成的協議，而且有時候還需要等10個月到13個月才會拿到付款。此前，法國政府已經推出措施，減少和延期農民稅收。

法國總統奧朗德在此前接受採訪時也表示，歐洲對俄羅斯經濟制裁，法國內部市場需求肉類下降是法國從業者收入受損的直接原因。法國畜牧業者生產成本居高不下，同時面臨歐洲其他國家出產肉類價格相對較低的衝擊，讓法國畜牧業受到打擊。

法國政府也高度關注農民的不滿，農業部長宣佈減少分攤金的一些減輕農民債務壓力的措施。但這些措施是否會立即見效，農民家庭表示要以觀後效。

因執法程式違規 巴黎北郊"自我恐襲"教師獲釋

綜合報導 法國巴黎近郊歐拜赫維利耶（AUBERVILLIERS，塞納-聖德尼省）一名幼兒園男教師去年12月14日聲稱在課堂上遭一名"聖戰"分子襲擊，隨後他承認謊言、編造了襲擊事件，因此以"編造和謊報罪行"的罪名受審。被告後來翻供，法庭上以程式瑕疵為由取消了對他的訴訟。

案發後，這名教師被送入醫院，在被注射了嗎啡麻醉劑的情況下，警察在醫院裏聽取了他的證詞，做了筆錄。筆錄指出：當事人承認自己用刀自殘，並解釋說是為了揭露學校的安全措施不力而編造襲擊事件。

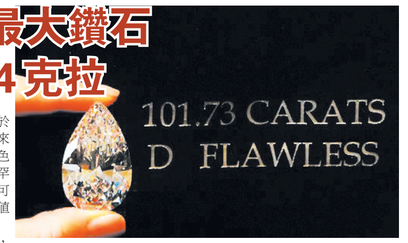
博比尼（BOBIGNY）輕罪法庭指出：由於警察做筆錄期間，當事人未要求一名律師在場，法庭因此宣佈這些筆錄無效。案發10天之後，這名教師推翻了以前的供詞。法庭認為他的上述供詞"不自然"，因此判定整個訴訟程式無效。

當事人45歲，事發時在同一所幼兒園執教已22年。他最初聲稱12月14日早上在課堂上遭一名男子持一把美工刀襲擊，這名男子自稱是"伊斯蘭國""聖戰"團夥，襲擊時曾高呼："我是'伊斯蘭國'的，這是一個警告。"

被告人聆聽判決後表示："人家改變了我的證詞說法，因為當時我被注射了嗎啡，但我堅持要說：我當時確實遭到了襲擊。"他說："我希望等我的狀況一好轉，我就可以恢復工作。"案發後，這名教師被停職4個月。

教師的律師諾艾米·薩義迪-科迪埃女士表示："這是一個合乎邏輯、根據法律做出的判決，因為整套程式不合法。"1月底庭審期間，律師曾指出該案程式中許多不合法的地方。

安哥拉發現史上最大鑽石 信用卡大小重404克拉



綜合報導 這顆重達404.2克拉的鑽石是該國有史以來發現的最大鑽石，遠遠超過了2007年該國發現的、被冠以"安哥拉之星"美名的217.4克拉的鑽石。

外媒稱，安哥拉盧卡帕鑽石公司15日宣佈，安哥拉近日發現了一顆超大鑽石，世界超大鑽石排行榜上又多了一名新成員。

據報道，盧卡帕鑽石公司宣稱，這顆鑽石重達404.2克拉、直徑為7釐米，約有一張信用卡大小。

報道稱，這顆鑽石是安哥拉國家鑽石公司（Endiama）、盧卡帕鑽石公以及私人投資方羅薩斯-佩塔拉斯公司三方合作的盧洛河鑽石項目的產物。

盧卡帕鑽石公司表示，紐約鑽石零售商耶胡達對這顆新面世鑽石的顏色和淨度進行了檢測，並將之劃定為 Type IIa 型——意味著這是一顆幾乎沒有瑕疵的寶石。

盧卡帕鑽石公司稱，這顆鑽石的顏色還是D級，即完全無色級。美國寶石學院認為，對於白色鑽石來說，D級是色度是最為罕見的，很可能也是最值錢的色度。

報道稱，該公司表示，盧洛河鑽石項目于2015年8月啓動，挖掘面積達1148平方英里。該區域迄今已經出產了超過60塊"特別的大鑽石"。

盧卡帕鑽石公司是一家規模較小的鑽石勘探公司，該公司是澳大利亞證券交易所（ASX）的上市公司，股票代碼為LOM。在做這一宣佈之前，該公司曾暫停交易數天。15日恢復交易時，該公司的股價暴漲了30%。

公司董事長邁爾斯·肯尼迪在接受採訪時說，這個歷史性發現的價值可能高達2000萬美元。

報道稱，安哥拉是全球第四大鑽石生產國。這顆重達404.2克拉的鑽石是該國有史以來發現的最大鑽石，遠遠超過了2007年該國發現的、被冠以"安哥拉之星"美名的217.4克拉的鑽石。

全世界第一大鑽石名叫"庫利南"，重量高達3106克拉，即1.3磅，1905年在南非被發現。這顆巨型鑽石被切割成了數小塊，其中有一塊被鑲嵌在了英國國王的皇冠上。

排名第一的庫利南幾乎是2014年11月發現的重達1111克拉的史上第二大鑽石重量的三倍。

報道稱，此次於安哥拉發現的大鑽石在世界最大鑽石排行榜上名列第27。

多倫多動物園幼熊初次玩雪 萌態融化人心

綜合報導 加拿大多倫多動物園裏一隻可愛的幼熊上周滿3個月了，她得到的生日禮物是可以到戶外平生第一次玩雪！這團毛茸茸的小東西在雪地裏玩耍，融化了千萬人的心。

這只小熊對這個世界充滿了好奇心，在它探索這個世界之前，先是小心翼翼地抱著一段木樁觀察了一會兒，然後慢慢地開始接觸別的東西，熟悉了以後，它開始歡快地玩起提前放置好的玩具來。

動物園的工作人員介紹說，這只小熊是去年11月才出生的，目前還沒有取名。出生的時候是一對雙胞胎，另一隻沒有存活下來。此前這只小熊一直住在特殊的育幼館裏，以後將更多地出來戶外活動，以適應它的新家。

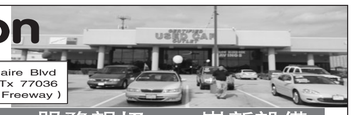
百利高中 Pin Oak 初中 Pershing 初中 Condit 小學
5606 Bissonnet St. Houston, TX 77081
Tel :(713)667-8276 Fax:(713)661-2609
MARK VI APTS 六福公寓
安全 安靜 干淨 單位有限 敬請從速
華人經理 ANDY 通國、台、粵、英語
已有百餘戶華人同胞居住
近警察中心及中國城 門口巴士直通市中心 近59高速和610 Loop
• 進出有鐵門 • 固定有運車位 • 搖控電動門
辦公時間 週一至週五 9:00AM-6:00PM 週六 9:00AM-1:00PM 週日
◇40億美金銷售 ◇服務逾10萬用戶 ◇占地逾70公頃 ◇逾2000臺車庫存
TEXAS DIRECT AUTO 全美最大獨立汽車經銷商
網站:www.texasdirectauto.com 電話:832 620 0006
地址:12053 Southwest FWY (Highway 59) Stafford, Texas 77477
銷售:奔馳/寶馬/保時捷/馬薩拉蒂/奧迪/捷豹/路虎/阿斯頓馬丁等多款豪車品牌,及豐田/本田/尼桑等日系車及福特/雪佛蘭/通用/克萊斯勒等美國品牌車,全美銷售,全美各地發貨.
歡迎參觀和試駕 請聯系華人銷售專員 Mr.Tien 請務必請提前此廣告
HAPPY VILLAGE APARTMENTS 幸福新邨 公寓
Tel: (713)771-5868 6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意 ☆ 伍於西南城中區 ☆ 購物辦事兩相宜 ☆ 公車校車在門前 ☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶像俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖 ☆ 閉路監控與巡邏 ☆ 國粵滬語服務佳 ☆ 幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
平價 信用卡機 點餐系統 Flat Rate Merchant services
TEL:(832)779-6300 謝佳哲(Chia)
* 如果我們沒有辦法給你現有的帳單,再低價,我們會給你現金$250
*單一費率信用卡服務(Flat Rate) *低價點餐系統,零售系統軟硬體安裝 *監視器,音響系統架設(一條龍服務) *無合約,無外加費用,無租金 *AMEX 1.85%起
*網站及手機刷卡服務 *上網點餐功能,Loyalty&Gift Card *LCD菜單設計 *專修營業用電腦 *安裝ADT保全系統
AQUA SEAS 高品質,低價格! 海鮮超市 • 生猛 • 新鮮 • 冷凍 • 熟食 •
活鮮:蛤蜊、貽貝、牡蠣、蝸牛、蟹、大龍蝦、鏑魚、吳郭魚
新鮮:大西洋鮭魚、大西洋黃花魚、石斑魚、白鱷魚、馬鮫魚、鱒魚、生蠔
冷凍:鯧魚、帶魚、鮫魚、黃魚、比目魚、金菲仔、鯖魚、新西蘭紅魚、沙丁魚、SCAD、鱷魚、鱈魚、紅鯛魚、巴蘿、羅非魚、金槍魚
貝類:螃蟹、蝦、龍蝦、章魚、烏賊、蛤蜊、貽貝、牡蠣、扇貝
壽司:金槍魚塊、Hamachi、蝦、Koikina、墨魚魚片、鰻魚(烤鰻魚)片、Masago&Tobiko、Ajitsuke lidako、魷魚沙拉、涼拌海帶
Aqua-Seas Seafood Market
11100 Wilcrest Drive, Suite C 281.829.8128 | aqua-seas.com

Gillman SINCE 1938
Honda Houston
HONDA
自 1938 年就開始服務華人社區
Stanley Cheung
張 華
832-766-9888 （通國語、粵話）
10595 West Sam Houston Parkway S.
Houston, TX 77099
(US 59 South @ Beltway 8)
GillmanHondaHouston.com

2016 Honda Accord LX

LEXUS
STERLING MCCALL LEXUS
10025 SOUTHWEST FREEWAY,HOUSTON TX 77074
(59號南,八號公路前)
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com
凌志全線車系 現貨供應或預定
原裝日本進口
最佳售後服務
新車可享有兩年免費換機油及油隔服務
☆☆☆另有大量優質二手車選擇☆☆☆
MARTIN MA
馬 田 澤
請電話預約:
713-995-2667(直 線)
713-501-6888(手 機)
通國、粵、英語

Bellaire Auto Services & Collision
萬 利 車 行
地址：7620 Bellaire Blvd
Houston Tx 77036
(Bellaire & SW Freeway)



誠信可靠……高能技師……技術一流……工作保證……價格合理……服務親切……嶄新設備
一 條 龍 維 修 服 務 中 心

營業時間：
星期一至星期六
9:00AM-6:00PM
電話：713-484-7777

- 完整檢測汽車中心
- 引擎調整
- 原廠配件
- 剎車、防凍液、傳動系統
- 方向盤及僻震器
- 皮帶、水喉
- 電池、開動器及整流器
- 防止損壞定期檢驗
- 州政府汽車安全年檢
- 價位保證滿意

鈑金部
免費估價

州政府汽車安全年檢
（請攜帶保險卡）

○誠徵有經驗的修車技師

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理
Sterling McCall
TOYOTA

Steven Ye 葉
(713)518-3169

David Luo 羅
(713)732-8388

Bella 張
(281)223-2919

舊車換新車
$3000 政府補貼計畫已開始
2016 RAV4, Corolla, Camry, Tundra
幾乎所有車型 年底賠本拋售
請速與我們聯繫
(713) 518-3169

超低的價格和優質的售後服務
不是吹出來的,放眼Houston所有的TOYOTA車行
唯有我們的銷售團隊做到了
當您決定買TOYOTA之時,請務必聯絡我們
我們會 不惜一切代價 讓您成爲我們的顧客
休城唯一,堪稱全美唯一
華人"一條龍"銷售,貸款,售後服務團隊
(銷售部經理)
由Steven Ye和David Luo提供超低售價,衆口皆碑
(貸款部經理)
由Ray Lee幫你完成貸款和過戶手續,簡便快捷
(服務部經理)
由David Wang爲您解決任何疑難雜症,開的安心
9400 Southwest Freeway Houston TX 77074

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部 I-CAR
☆精通保險理賠法,AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護,爭取減或免自付款,保證復原如新
☆最新電腦控制,下吸式,氣熱,無塵烤漆房 (原廠標準,且有終身保證計劃)
☆修護期間,備有免費(收費)租車
☆全車開入式拉大梯機 (三臺)
高價收買 三年內 車輛車
AAA保險 Approved Auto Repair
電腦雷射光束 大梯檢驗分析儀

引擎・電機部 ASE CERTIFIED
• 噴射式引擎,電腦控制系統專家
• 精修電系,噴射式供油系統
• 四輪(電腦鐳射)定位
• 原廠標準保養,冷暖氣
• 引擎修護,剎車,底盤,變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢

專精 高檔車修護
LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty",減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 $600.00 政府補助款,協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務) (英、華語)
E-mail: autoritecollision@yahoo.com

NOW OPEN
高科技快速數位快印來臨!
爲您提供各類廣告宣傳產品，設計製作一站式服務！
MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS UNDER ONE ROOF
美南印刷
USA PRINTING
A Southern Chinese Daily Company
美南新聞
Southern News Group

✓專業設計 ✓全彩印刷
✓數碼快印 ✓大幅噴繪
TEL:281-983-8152(CHINESE) 281-983-8154(ENGLISH)
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072
WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT
E-MAIL:JEAN@SCDAILY.COM

白宮宣佈歐巴馬接受越南邀請
將於今年5月訪越

綜合報導 美國總統歐巴馬將於今年5月訪問越南。

白宮在聲明中說，歐巴馬與越南總理阮晉勇當天在加州舉行雙邊會晤，期間歐巴馬宣佈接受越南方面的邀請，於今年5月赴日本出席七國集團領導人峰會前後訪問越南。

歐巴馬將成爲越戰結束以來第三位訪越的美國總統，他的前任克林頓和喬治·沃克·布希曾分別於2000年和2006年訪越。

白宮表示，2015年是美國與越南恢復外交關係20週年，美越全面合作夥伴關係進一步發展，歐巴馬和阮晉勇在會晤時討論了2015年以來雙邊關係取得的進步，強調了《跨太平洋夥伴關係協定》(TPP)、海上安全、人權等問題在雙邊關係中的重要性。

近年來美越關係發展迅速，歐巴馬去年7月在白宮與來訪的越共中央總書記阮富仲會晤，後者是歷史上首位訪美的越共中央總書記。美官方認爲，美越已從原本的“敵人”轉變爲“朋友”，雙邊關係展開“新的篇章”。

根據日程安排，歐巴馬今年將至少兩次訪問亞洲，除了訪問日本和越南，9月他將赴中國出席二十國集團領導人峰會，他還將訪問賽國。

白宮國家安全事務副助理本·羅茲此前在吹風時表示，今年亞太再平衡戰略的政策重點將包括推動國會批准TPP，這是美國在亞太經濟和商業合作的基石；在地區推進清潔能源合作，落實巴黎氣候變化協議；美方有興趣加大努力，爲網路安全樹立標準。他還強調歐巴馬將在總統任期最後一年繼續與中國密切合作。

美國洛杉磯知區3名女子
疑因一氧化碳中毒身亡

綜合報導 美國洛杉磯警方表示，于當地時間15日在郊區的一處住宅中，發現3名疑因一氧化碳中毒死亡的女性。

報道稱，警方表示，這三名女性的親戚在當天早上7時30分左右來訪時發現無人應門，隨後在臥室中發現一名女性死者，於是他立刻報警。

警方趕到後，又在房屋的車庫中找到另外2名已死亡的女性。而當時車庫中停放的一輛汽車，仍然處在啓動怠速中，房屋門窗都緊閉。因此，警方初步懷疑三名女子是因爲汽車排放出來的一氧化碳中毒而死。

但警方同時表示，暫不清楚3人是自殺還是意外事故，還需進一步調查。而且她們的確切死因也將由驗屍官確定。

美國一客機駕駛艙現可疑煙霧
安全降落最近機場

綜合報導 美國阿拉斯加航空公司的航班于當地時間15日從華盛頓裏根機場起飛後，客機的2名機師報告稱駕駛艙中有燃油味的煙霧，立刻請求安全降落。所幸，此次事件未造成任何人員傷亡。

報道稱，空中交通管制部門稱，該航班起飛後，一名飛行員報告稱客機遇到了緊急情況，因爲在駕駛艙中出現了有燃油味的煙霧，並請求獲准降落在前方最近的杜勒斯機場。

據悉，事發航班是一架準備飛往西雅圖的波音737型客機，當時機上共有161名乘客和6名機組人員。

客機機師在事後表示，當發現煙霧後，立刻排除了是從客機發動機或輔助動力裝置發出的，因爲情況不明，執行了迫降。

據機上的一名乘客表示，在起飛後就聞到了一股東西燒焦的味道。

到目前爲止，客機所屬的航空公司和相關部門仍在調查煙霧的具體來源。

在美華人要遊行抵獲罪警察
尋求法律公平

綜合報導 紐約華裔警員梁彼得巡邏時因手槍走火誤殺非裔青年，包括過失殺人和瀆職在內的5項罪名日前被判全部成立。此事在華人圈激起巨大反應。當地時間14日，“挺梁”總指揮部在紐約成立。華人計劃于20日在全美發起抗議示威活動，截至15日已有30多個城市參加。與此同時，美國白宮請願網站上要求撤銷對梁彼得指控的請願簽名人數已近8萬人，正迅速接近美國政府須回應的10萬簽名的要求線。

據美國中文網15日報道，包括紐約、洛杉磯、舊金山、西雅圖和華盛頓特區在內的至少31個美國城市和地區將參加20日的聲援梁彼得全美大遊行。抗議活動的發起人王涪在接受採訪時說，這次活動一方面是爲捍衛華裔的權益，另一方面也是捍衛所有人的權益。他在微信上發出名爲“集結號”的聲明，號召華人參與抗議活動，12個小時收到全美十幾個城市上萬人的響應。王涪說，抗議活動將於洛杉磯當地時間20日11時開始，在全美同時舉行。洛杉磯的抗議地點在洛杉磯市政府門前。

當地時間11日，紐約華裔警察梁彼得誤殺非裔青年格裏案公佈陪審團裁決結果，梁彼得包括過失殺人和瀆職在內的5項罪名全部成立。案件將隨後宣判，他最高可能獲刑15年，成爲10年來首名因槍擊案定罪的紐約市警。據美國《基督教科學箴言報》報道，梁彼得是2014年加入警隊的新警員，當年11月20日他與搭檔在紐約一幢政府樓梯間巡邏，樓道漆黑一片，梁彼得的手槍走火將非裔青年格裏擊中身亡。

紐約中華公所聯合美華協會紐約分會13日舉行記者會，對陪審團的裁決感到憤怒與失望。紐約中華公所主席伍銳賢說，“近年來紐約發生多起警員開槍令市民致死個案，開槍警員大部分沒有被起訴，更鮮有被裁決如此嚴重罪名”。美國《僑報》報道稱，當地時間14日，爲梁彼得多方奔走的亞裔維權大聯盟在紐約宣佈成立“挺梁”總指揮部。亞裔維權大聯盟召集人陳善莊說，百萬華人挺梁大遊行也正緊鑼密鼓地準備中，目前正等待審批。

美國《紐約時報》稱，對於紐約市和其他地方的華裔移民來說，最近幾起有關華裔的事件提供了一次機會，讓所有人都開始思考這個國家最容易引發動蕩的一處裂痕。儘管梁警官和此前在一次針對警察的襲擊中遇難的兩名紐約警官之一都是華裔，在這之前，華裔美國人在關於警察的不當行爲和種族歧視的討論中幾乎沒有發出聲音。

不少美國媒體在報道此事時都提起黑人青年弗格森被白人警察槍殺一案。《紐約時報》評論說，自弗格森等人因種族歧視死於白人警察之手，“黑人命也是命”運動風生水起，他們認爲對梁彼得的判決是該運動起作用的明證。路透社報道稱，支援判梁有罪的活動人士認爲，陪審團給出的結果是向美國警察開責邁出的重要一步。但紐約警察工會負責人帕特裏克·林奇認爲，“裁決對紐約警察是個打擊，因爲一場悲劇事件最後成了刑事案件”。

美國《赫芬頓郵報》評論稱，梁彼得無疑是替罪羊，而種族歧視和不平等將繼續影響美國的執法過程。受害者是美國黑人，正義就必須得到彰顯。種族問題讓所有美國人憤怒，讓人變得難以理智行事。該報說，梁彼得不應該因爲自己是少數族裔就被免除處罰，但也不應該是選擇性執法的對象，或者拿他“以儆效尤”。黑人的命是命，但同時也應該尊重程式的合法性。亞裔美國人和非洲裔美國人一樣，都有責任消除種族歧視，而不是彼此攻訐的對象。

美國佛羅裏達州捕蟒大賽結束
共捕殺102條巨蟒

綜合報導 美國佛羅裏達州爲期1個月的捕蟒挑戰大賽日前終於結束，本次大賽共捕獲緬甸蟒102條。研究人員估計，數千條蟒蛇可能遊走于佛羅裏達州沼澤中，對當地的哺乳動物產生威脅，而本次大賽的目的就是獵殺巨蟒。

在佛羅裏達州，目前正是緬甸蟒“曬太陽季節”，寒冷的天氣促使冷血蟒蛇爬到戶外曬太陽取暖。在今年捕蟒大賽中，捕捉到最長巨蟒和最多巨蟒的人可各自領取5000美元(約合人民幣32555元)現金大獎，最終獲獎名單將於2月27日宣佈。據悉，佛羅裏達州的這些緬甸蟒最長可達5.5米。

所有被捕捉到的巨蟒都將被殺死，交給研究人員研究。然而，有些動物權益組織譴責稱，這種捕蟒大賽中殺蟒的方式違背倫理。PETA組織(善待動物組織)稱，他們並非反對獵殺巨蟒，而是殺蟒的方式。這些巨蟒活著的時候頭被砍掉，如果它們的大腦沒有立即毀掉，可能會掙扎數小時。他們建議獵人們使用螺栓槍和消防武器立即殺死巨蟒。

緬甸蟒屬於東南亞物種，美國地質勘探局局長瑪西亞·馬克納特(Marcia McNutt)早在2012年的報告中就警告稱，緬甸蟒已經對美國的天然生態系統造成嚴重威脅。佛羅裏達州2013年首次舉行公共捕蟒大賽，當時有1600多人參加，共捕蟒68條。

貝佳天然藥業 新春大跳蚤
購【骨精華】【心血通】【益腦靈】每個療程加送葡萄籽精1瓶
風靡全球 強棒出擊!

天然虾青素 Natural Astoxanthin
選購貝佳天然藥業榮譽出品【天然蝦青素】三大理由：
1、品質上乘 是市面同類蝦青素中最權威美國專利 Zanthin®品牌。
2、嚴格品管 按照美國GMP標準生產，符合FDA規範，不含任何污染物；
3、效果最佳 為目前自然界最強抗氧化劑，是葡萄籽17倍，大家都說好，大量客戶見證。
100多種產品任您選 www.1688best.com

骨精華 大力消除關節疼痛 全面防止骨質疏鬆
保證六周見效 *100個成功案例上網查詢
買6送1〔一療程〕●買12送3〔兩療程〕
美國專利 US Patent # 6838440
◆快速修復 修復軟骨，消除關節疼痛、僵化、響聲、骨刺、五十肩、網球肘
◆雙效合一 大劑量補充II型骨膠質 Kolla2，又補鈣，全面防止骨質疏鬆、腿腳抽筋、骨折
◆配方科學 珍貴小雞胸軟骨提取，保證6周見效，兩療程鞏固療效，無數成功案例

心血通 快速打通血管堵塞 改善胸悶/心絞痛
心腦健康得安寧
美國專利 US Patent# 7030102
買5送2〔一療程〕●買10送5〔兩療程〕
◆打通血管 消除胸悶、心悸、心慌、心絞痛，預防心肌梗塞
◆三降一升 降血壓/甘油三酯/壞膽固醇，升好膽固醇
◆強健心肌 起效快，作用持久，安全無副作用，讓你精力充沛，大量實名見證

益腦靈 有效改善頭暈耳鳴 預防腦中風/老年癡呆
*70個成功案例上網查詢
美國專利 US Patent# 6524616
◆提高記憶力 增強腦供血供氧，克服銀髮族、電腦族丟三落四
◆預防腦中風 改善手腳麻木、頭暈、目眩、耳鳴、突然間口角歪斜
◆抗老年癡呆 增加認知能力，抗中老年癡呆階段性惡化

【2015最新見證】麻省徐先生(240-988-03XX)經常心悸，心慌，用心血通一療程後，心悸、心慌改善，血脂正常，衰近加購15瓶作為預防。●上海林建煌先生被醫院診斷為冠心病(心絞痛型)為血壓(3級極高危)，出院后服用心血通，胸悶胸痛大大改善。飞利浦約看几次，于【最新見證】王小姐(780-966-61XX)內窗古老爸腦血管鈣化，左手麻得厲害，早上服用兩粒心血通，晚上兩粒益腦靈，頭痛、手麻明顯減輕，現在像變了個人，運能去放羊。

特約經銷 休士頓 燕窩城 713-776-2888、713-534-3233 金荷 713-772-2999 香港海味城 713-772-2889 東方中藥 713-774-5558 燕補堂 713-772-7888 達拉斯 出國人員服務中心 972-235-2288 達福出國人員 469-586-8195 陽光禮品中心 972-758-9588 百草堂 972-519-8488，469-233-7751 燕窩城 972-235-3888，972-527-9888（Plano）奧斯丁 恒豐 512-719-3864

Best In Nature 貝佳天然藥業 免費洽詢 1.888.902.1688 909-839-2880 傳真 909-967-6779
地址：3203 Pomona Blvd., Pomona, CA 91768
全美營養學會員企業，擁有強大的FDA法規、營養學、醫學專家陣營，生產100多種保健品，暢銷全球，請上網或親臨各地特約經銷商選購 北美最大中英文保健網 WWW.1688BEST.COM